



أقراص DVD / الفيديو الرقمية جهاز تسجيل دليل المالك موديل: V281



قبل توصيل المنتج أو تشغيله أو ضبطه، الرجاء قراءة كتاب
التعليمات هذا كاملاً وبناية.

احتياطات الأمان

تنبيه: يجب تجنب تعرض الجهاز إلى الماء المتقاطر أو المتطاير وعدم وجود أي عنصر مملوء بالماء مثل أواني الزينة فوق الجهاز.

تحذير خاص بسلك التيار الكهربائي

توصي معظم الأجهزة بضرورة وضعها على دائرة كهربائية مخصصة.

أي يتم توصيل التيار الكهربائي إلى الجهاز باستخدام دائرة كهربائية ذات مأخذ واحد ولا تشتمل على أي مأخذ إضافية أو دوائر كهربائية فرعية. افحص صفحة المواصفات في دليل المالك هذا كي تتأكد من ذلك.

لا تُفرط في استخدام مأخذ التيار الكهربائي بالحائط. تنطوي مأخذ التيار الكهربائي ذات الحمل الزائد بالحائط أو المأخذ غير المحكمة أو التالفة أو توصيلات سلك التيار الإضافية أو سلك التيار المتآكل أو عازل السلك التالف أو المنثني على خطورة كبيرة. قد تؤدي أية حالة من هذه الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. افحص سلك الجهاز بشكل دوري وإذا ظهرت على السلك علامات التلف أو سوء الحال، فقم بفصله عن الجهاز وتوقف عن استخدامه مع استبدال السلك بواسطة الجزء البديل المطابق بالاستعانة بمراكز الصيانة المؤهلة.

حافظ على سلك التيار الكهربائي ضد العبث المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للالتواء أو الثني أو الضغط أو انحراره في أحد الأبواب أو أن تطأه أحد الأقدام. حافظ على المقابس ومأخذ التيار بالحائط ومنافذ خروج السلك من الجهاز.

لفصل التيار الكهربائي عن السلك، انزع مقبس سلك التيار الكهربائي. عند تركيب المنتج، تأكد من سهولة الوصول إلى المقبس.



تنبيه: لتقليل مخاطر الصدمة الكهربائية لا تقم بإزالة الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء يمكن صيانتها بواسطة المستخدم بالداخل، استعن بأفراد الصيانة المؤهلين.

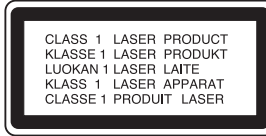
يهدف ضوء الفلاش الومض ذا رمز رأس السهم في المثلث متساوي الأضلاع إلى تحذير المستخدم بشأن وجود جهد كهربائي غير معزول ضمن محتويات مغلف المنتج بمقدار كافٍ لتكوين خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.

تهدف علام التعجب الموجودة في المثلث متساوي الأضلاع إلى تحذير المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في المستندات المرافقة للمنتج.

تحذير: لتقليل مخاطر نشوب حريق أو الصدمة الكهربائية، لا تُعرض هذا المنتج للأمطار أو الرطوبة.

تنبيه: تجنب انسداد فتحات التهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات جهة التصنيع.

تم توفير المنافذ والفتحات في الهيكل الخارجي للتهوية ولضمان التشغيل الجيد للمنتج ولحمايته من السخونة الشديدة. يجب عدم سد الفتحات على الإطلاق نتيجة وضع المنتج على السرير أو الأريكة أو دثار أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في جهاز ضمني مثل خزانة الكتب أو حامل إلا في حالة توفير التهوية المناسبة أو الالتزام بتعليمات جهة التصنيع.



تنبيه:

يستخدم مشغل أقراص الفيديو الرقمي نظام الليزر. لضمان الاستخدام الجيد لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل وإذا احتاجت الوحدة لأعمال الصيانة، فيجب الاتصال بمركز الصيانة المؤهل- انظر إجراء الصيانة.

قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو الضوابط أو تنفيذ بعض الإجراءات غير المحددة في هذا الدليل التعرض للإشعاع المضر. لمنع التعرض المباشر لأشعة الليزر، لا تحاول فتح العبوة. إشعاع الليزر المرئي عند الفتح. تجنب إمعان النظر إلى أشعة الليزر.

تنبيه: إشعاع الليزر المرئي وغير المرئي عند الفتح وإلغاء التعشيق.

مقدمة

احتياطات الأمان ٢
 جدول المحتويات ٣
 قبل الاستخدام ٤-٥
 حول عرض الرمز Ⓞ ٤
 الرموز المستخدمة في هذا الدليل ٤
 ملاحظات على الأقراص ٤
 التعامل مع الأقراص ٤
 تخزين الأقراص ٤
 تنظيف الأقراص ٤
 تحديد مصدر العرض ٤
 أنواع الأقراص القابلة للقراءة ٥
 الرمز الإقليمي ٥
 اللوحة الأمامية ٦
 التحكم عن بعد ٧
 اللوحة الخلفية ٨

الإعداد

التوصيلات ٩-١٠
 التوصيل بجهاز التلفزيون ٩
 التوصيل بجهاز اختياري ١٠
 قبل التشغيل - جزء VCR ١١-١٥
 موالفة قناة فيديو على التلفاز ١١
 استخدام جهاز VCR لأول مرة ١١
 ضبط الساعة يدوياً ١٢
 لضبط نظام الألوان ١٢
 كيفية استخدام القائمة الرئيسية ١٣
 موالفة محطات التلفاز تلقائياً ١٣
 موالفة محطات التلفاز يدوياً ١٤
 تغيير ترتيب قنوات التلفاز ١٥
 حذف قنوات تلفاز ١٥
 قبل التشغيل - جزء DVD ١٦-١٩
 عرض معلومات القرص على الشاشة ١٦
 الإعدادات الأولية ١٦
 التشغيل العام ١٦
 اللغة ١٧
 • لغة القائمة ١٧
 • قائمة القرص/لغة ترجمة الأفلام/صوت القرص ١٧
 العرض ١٧
 • بعد التلفاز ١٧
 • وضع العرض ١٧
 • مسح متوالي ١٧
 • لتشغيل ميزة المسح المتوالي ١٧
 الصوت ١٨
 • دولبي الرقمي/DTS /MPEG ١٨
 • عينة التردد (التردد) ١٨
 • التحكم في المدى الديناميكي (DRC) ١٨
 • Vocal ١٨
 • التأمين (الرقابة الأبوية) ١٨
 • التصنيف ١٨
 • كلمة المرور ١٨
 • رمز المنطقة ١٩
 بنود أخرى ١٩
 • PBC ١٩
 • Auto Play ١٩
 • DivX(R) VOD ١٩

التشغيل

التشغيل مع الشريط ٢٠-٢٣
 تشغيل شريط ٢٠
 • تخطي CM (رسالة إعلانية) ٢٠
 • OPR (الاستجابة المثلى للصورة) ٢٠
 التسجيل الموقت الفوري (ITR) ٢١
 التسجيل الموقت باستخدام العرض على الشاشة ٢٢-٢٣
 التشغيل الإضافي - جزء الفيديو ٢٤-٢٦
 نظام صوت الاستريو ذو الدقة العالية ٢٤
 العرض على الشاشة ٢٤
 نقطة توقف ذاكرة عداد الشريط ٢٤
 فحص الفيديو (التشخيص من قبل المستخدم) ٢٥
 التأمين ضد استخدام الأطفال ٢٥
 1W Mode (وضع توفير الطاقة) ٢٥
 التسجيل من المكونات الخارجية ٢٦
 النسخ من DVD إلى الفيديو ٢٦
 ميزات التشغيل العامة - جزء DVD ٢٧
 تشغيل قرص DVD وقرص فيديو ٢٨
 ميزات إضافية ٢٨
 • صوت مجسم ثلاثي الأبعاد ٢٨
 • بحث الوقت ٢٨
 • بحث مؤشر مرجعي ٢٨
 • ذاكرة المشاهد الأخير ٢٨
 • شاشة التوقف ٢٨
 تشغيل الأقراص الصوتية أو ملفات MP3/WMA ٢٩
 القراءة المبرمجة ٢٩
 • تكرار المسارات المبرمجة ٢٩
 • مسح مسار من قائمة البرنامج ٢٩
 • مسح قائمة البرنامج بأكملها ٢٩
 عرض ملفات JPEG ٣٠
 عرض الشرائح ٣٠
 صورة ثابتة ٣٠
 الانتقال إلى ملف آخر ٣٠
 Zoom (تكبير/تصغير) ٣٠
 لتدوير الصورة ٣٠
 تشغيل ملفات أفلام DivX ٣١
 تشغيل قرص بتنسيق DVD VR ٣٢
 التشغيل الإضافي ٣٣
 التحكم في أجهزة التلفزيون الأخرى باستخدام وحدة التحكم عن بُعد ٣٣
 الصيانة والخدمة ٣٣

المرجع

رموز اللغات و رمز المنطقة ٣٤
 رموز اللغات ٣٤
 رمز المنطقة ٣٤
 حل المشاكل ٣٥
 المواصفات ٣٦

قبل الاستخدام

ملاحظات على الأقراص

التعامل مع الأقراص
لا تلمس القرص من جانب القراءة. أمسك القرص من الحواف لكي لا تترك بصمات على السطح. لا تلتصق أي ورق أو أشرطة على القرص.

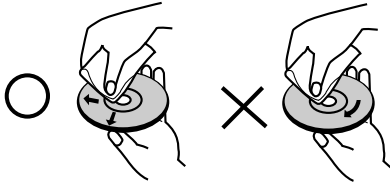


تخزين الأقراص

قم بتخزين القرص في علبته بعد إنتهاء القراءة. لا تعرض القرص إلى ضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في السيارة المنتظرة معرضاً لضوء الشمس المباشر.

تنظيف الأقراص

تتسبب بصمات الأصابع أو الأتربة الموجودة على القرص في جودة صورة غير جيدة وتشويش الصوت. نظف القرص بقطعة قماش نظيفة قبل القراءة. امسح القرص من المنتصف إلى الخارج.



لا تستخدم أي نوع من المواد المذيبة مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء أو المنظفات التجارية المتوفرة أو الرذاذ المضاد للشحنات الكهربائية والمخصص لاسطوانات الفيديو القديمة.

تحديد مصدر العرض

يجب تحديد أحد مصادر الإخراج (DVD أو الفيديو) للعرض على الشاشة.

- إذا كنت تريد عرض مصدر إخراج درج DVD: اضغط على DVD حتى يومض مؤشر DVD في إطار العرض ويتم عرض مصدر إخراج درج DVD على شاشة التلفزيون.
- إذا كنت تريد عرض مصدر إخراج درج الفيديو: اضغط على VCR حتى يومض مؤشر VCR في إطار العرض ويتم عرض مصدر إخراج درج VCR على شاشة التلفزيون.

ملاحظات:

- إذا تم إدخال قرص أثناء تشغيل الوحدة في الوضع VCR، فستنتقل الوحدة إلى الوضع DVD تلقائياً.
- إذا تم إدخال شريط بدون لسان الحماية أثناء تشغيل الوحدة في الوضع DVD، فستنتقل الوحدة إلى الوضع VCR تلقائياً.

لضمان الاستخدام الصحيح لهذا المنتج، برجاء قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

يعطي هذا الدليل معلومات حول التشغيل والصيانة لمشغل أقراص DVD. وفي حالة حاجة الوحدة للخدمة، اتصل بموقع الخدمة المؤهل.

حول عرض الرمز

قد يظهر الرمز «⓪» على شاشة عرض التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة المشروحة في هذا الدليل غير متوفرة في قرص فيديو DVD هذا.

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

ملاحظة:

يشير إلى ملاحظات وميزات تشغيل خاصة.

تلميح:

يشير إلى تلميحات من شأنها أن تسهل المهمة.

يسري أي قسم يحتوي عنوانه على أي من الرموز التالية على القرص الذي يمثله الرمز.

كافة الأقراص المذكورة أدناه

ALL

وأقراص DVD ±R/RW المنتهية.

DVD

أقراص الفيديو

VCD

الأقراص الصوتية

CD

أقراص MP3

MP3

أقراص WMA

WMA

أقراص DivX

DivX

قبل الاستخدام (يتبع)

أنواع الأقراص القابلة للقراءة

DVD (قرص ٨ سم / ١٢ سم)	
قرص فيديو (VCD) (قرص ٨ سم / ١٢ سم)	
قرص صوتي (قرص ٨ سم / ١٢ سم)	

بالإضافة إلى ذلك، تشغل هذه الوحدة أقراص DVD±R/RW و CD-R/RW و SVCD التي تحتوي على عناوين صوتية، أو ملفات DivX أو MP3 أو WMA و/أو JPEG.

ويشير هذا إلى ميزة في المنتج من شأنها القدرة على تشغيل أقراص DVD-RW المسجلة بتنسيق تسجيل فيديو.

RW
COMPATIBLE

ملاحظات:

- بناءً على ظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW (أو DVD ±R/RW) نفسه، لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل بعض أقراص CD-R/RW (أو DVD ±R/RW).
- لا تضع أية أختام أو علامات على أي من جانبي القرص (الجانبي ذي العلامة أو الجانب المسجل عليه).
- تتطلب هذه الوحدة أن تتحقق في الأقراص والتسجيلات بعض المعايير لتحقيق أفضل جودة تشغيل. يتم ضبط أقراص DVD مسبقاً للتسجيل على هذه المعايير. توجد أنواع عديدة من تنسيقات القرص القابلة للتسجيل (بما في ذلك القرص المدمج الذي يشتمل على ملفات MP3 أو WMA) ويتطلب ذلك توفر شروط مسبقاً معينة (انظر أعلاه) لضمان التشغيل المتوافق.

يجب أن يلاحظ العملاء ضرورة توفر الإذن لتنزيل ملفات WMA / MP3 والموسيقى من شبكة الإنترنت. لا تتمتع الشركة بحق منع هذه الأذون. يجب السعي نحو الحصول على هذا الإذن من مالك حقوق الطبع والنشر.

الرمز الإقليمي

تحمل هذه الوحدة رمزاً إقليمياً مطبوعاً على الجزء الخلفي من الوحدة. تستطيع هذه الوحدة تشغيل أقراص DVD التي تحمل البطاقات المطابقة للبطاقة الموجودة على الجزء الخلفي من الوحدة أو «ALL».

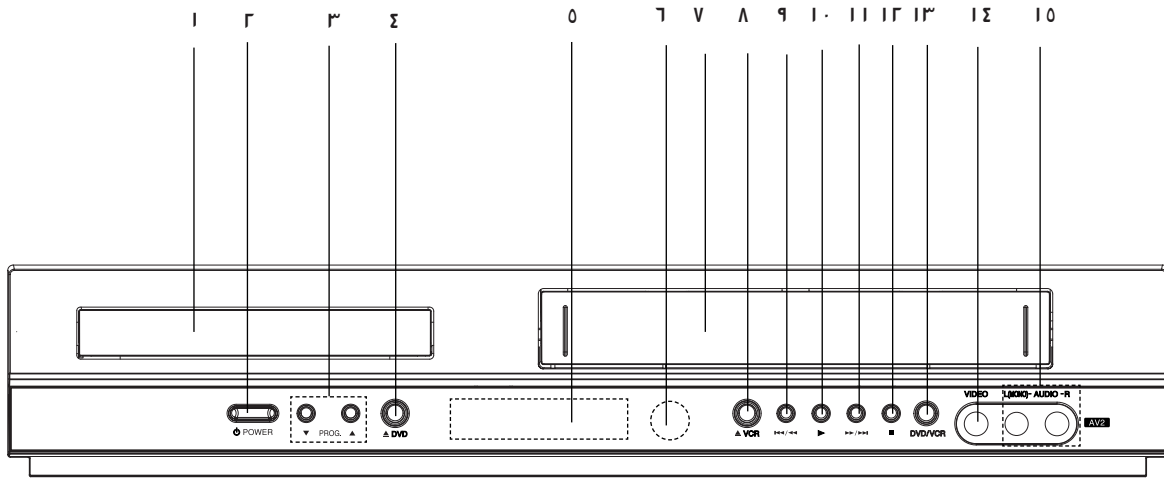
ملاحظات على الرموز الإقليمية

- تحتوي معظم الأقراص على كرة بها رقم أو أكثر واضحة تماماً على الغطاء. يجب أن يتوافق هذا الرقم مع الرمز الإقليمي لمشغل أقراص DVD وإلا فلن يتم تشغيل القرص.
- عند محاولتك تشغيل قرص DVD باستخدام رمز إقليمي مختلف عن رقم المشغل، ستظهر رسالة «Check Regional Code» (تأكد من الرمز الإقليمي) على شاشة التلفاز.

ملاحظات على حقوق الطبع والنشر:

يحظر نسخ المواد المحمية بحقوق الطبع والنشر بموجب القانون أو إذاعتها أو عرضها أو إذاعتها بالراديو أو تشغيلها في مكان عام أو تأجيرها بدون ترخيص. يبرز هذا الجهاز ميزة الحماية ضد النسخ التي تم تطويرها من قبل شركة Macrovision. وإشارات الحماية ضد النسخ مسجلة على بعض الأقراص. عند إجراء تسجيل صور هذا الأقراص و تشغيلها، ستظهر صورة مشوهة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر والمحمية ببعض حقوق براءات الاختراع الأمريكية المعينة وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision وحقوق الملاك الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.

يجب أن يلاحظ المستهلكين أنه ليست كل أجهزة التلفاز ذات الوضوح العالية متوافقة مع هذا المنتج ومن الممكن أن تتسبب في أعمال يتم عرضها في الصورة. وفي حالة ظهور مشاكل في صورة المسح المتوالي 625، فينصح أن يقوم المستخدم بالتبديل لاتصال إخراج «الوضوح القياسية». إذا كانت هناك استفسارات فيما يتعلق بتوافق أجهزة التلفاز مع مشغل أقراص الفيديو طراز 625p، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء الخاص بنا.



١. علبه القرص
أدخل قرصاً هنا.
٢. POWER
يشغل الوحدة أو يوقف تشغيلها.
٣. PROG. (▲/▼)
مؤشرات اختيار برامج القنوات.
٤. DVD
يفتح علبه القرص أو يغلقها.
٥. إطار العرض
يظهر الحالة الحالية للوحدة.
DVD: تم اختيار جهاز VCR.
⊙: تم تحميل قرص في جهاز DVD.
[P]: يشير إلى ضبط Progressive Scan على وضع التشغيل.
⊞: يشير إلى وضع التكرار.
⊞: خيار التأمين ضد استخدام الأطفال في وضع التشغيل.
⊞: DVD+VCR في التسجيل المؤقت أو تمت برمجة التسجيل المؤقت.
⊞: يوجد شريط في درج الفيديو
VCR: تم اختيار جهاز VCR.
REC: تسجيل VCR في وضع التشغيل.
النسخ من DVD إلى VHS قيد التشغيل.
TV: يشير إلى وضع التلفزيون. (انظر الملاحظات في صفحة ٢١)
18:00:00: يشير إلى الوقت الإجمالي للتشغيل/
الوقت المنقضي/الوقت الحالي
٦. جهاز الاستشعار عن بعد
وجه وحدة التحكم عن بعد إلى هنا.
٧. حجيرة الشريط
٨. VCR
إخراج الشريط
٩. ⏪/⏩
الانتقال إلى بداية الفصل/المسار الحالي أو إلى الفصل/المسار
السابق. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للبحث باستخدام
الترجيع السريع. إعادة الشريط إلى نقطة البداية.
١٠. ▶
يبدأ القراءة.
١١. ⏪/⏩
الانتقال إلى فصل/مسار تالي.
اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للبحث باستخدام التقديم
السريع. يقدم الشريط.
١٢. ■
يوقف القراءة.
١٣. DVD/VCR
محدد DVD/VCR
١٤. Video IN
قابس Video IN
١٥. Audio IN (L/R)
قابسا Audio IN (L/R)

التحكم عن بعد

POWER

يشغل الوحدة أو يوقف تشغيلها.

DVD/VCR

يختار الوضع التشغيلي لوحدة التحكم عن بعد.

OPEN/CLOSE

EJECT

يفتح علبة القرص أو يغلقها.
يخرج الشريط.

الأزرار الرقمية من ٠ إلى ٩

يختار عناصر مرقمة في قائمة.

TV/VCR

للتبديل بين موالف التلفاز والموالف الداخلي لجهاز VCR.

AV

يختار مصدر الإدخال للتسجيل في الشريط.

BACKWARD/FORWARD (◀▶)

DVD : بحث للخلف أو للأمام
VCR : يرجع الشريط أثناء وضع STOP، وذلك للحصول على بحث سريع لترجيع الصور وكذلك يقدم الشريط أثناء وضع STOP، وذلك للحصول على بحث سريع لتقديم الصور.

SKIP (◀▶)

الانتقال إلى الفصل أو المسار التالي. يرجع لبداية الفصل أو المسار الحالي أو الانتقال إلى الفصل أو المسار السابق.

PAUSE/STEP (⏸)

لإيقاف القراءة مؤقتاً/اضغط بشكل متكرر للقراءة باستخدام خيار إطار بإطار.

PLAY (▶)

يبدأ القراءة.

STOP (■)

يوقف القراءة.

MARKER

يضع علامة على أي نقطة أثناء القراءة.

SEARCH

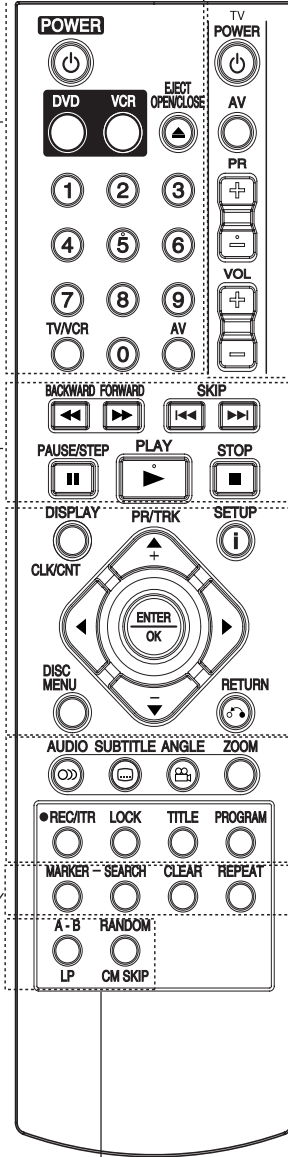
يعرض قائمة MARKER SEARCH.

CLEAR

يمسح رقم مسار في قائمة البرنامج أو علامة في قائمة بحث مؤشر مرجعي.
إعادة ضبط عداد الشريط إلى صفر.

REPEAT

تكرار فصل/مسار/عنوان/الكل.



أزرار التحكم في التلفاز (انظر صفحة ٣٢)
TV POWER: التلفاز ويوقف تشغيله.

TV AV: يختار مصدر التلفاز.

TV PR+/-: يختار قنوات التلفاز.

TV VOL +/-: يضبط مستوى صوت التلفاز.

DISPLAY

CLK/CNT

يمكنك من الوصول إلى العرض على الشاشة.
يعرض الوقت الحالي أو العداد.

▶▶ ▶▶ ▶▶ (يسار/يمين/أعلى/أسفل)
يختار عنصراً في القائمة.

PR/TRK (+/-)

يختار برنامج قناة VCR.
لضبط المتابعة.

للتحكم في الاهتزاز الرأسى أثناء تشغيل الصور في الوضع الثابت.

ENTER/OK

للتأكيد اختيار القائمة.

DISC MENU

يمكنك من الوصول إلى قائمة قرص DVD.

SETUP/i

يمكنك من الوصول إلى قائمة الإعدادات أو إزالتها.

RETURN

يزيل قائمة الإعدادات.

يعرض قائمة قرص فيديو مع ميزة PBC.

AUDIO

يختار لغة صوتية (DVD).

SUBTITLE

يختار لغة ترجمة الأفلام.

ANGLE

يختار زاوية كاميرا DVD إذا كانت متاحة.

ZOOM

تكبير صورة الفيديو.

REC/ITR (●)

يسجل مصادر الإدخال في الشريط.

LOCK (التأمين ضد الأطفال)

يشغل خيار التأمين ضد استخدام الأطفال أو يوقف تشغيله.

TITLE

يعرض قائمة عنوان القرص في حالة كونها متاحة.

PROGRAM

يمكنك من الوصول إلى قائمة برنامج أو إزالتها.

A-B/LP

تكرار نسلسل.

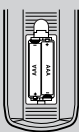
يختار سرعة تسجيل الشريط.

RANDOM/CM SKIP

يشغل مسارات بترتيب عشوائي.
CM SKIP

تركيب بطارية وحدة التحكم عن بعد

انزع غطاء البطارية الموجود في مؤخرة وحدة التحكم عن بعد، وأدخل بطاريتين (حجم AAA) مع محاذاة الرمزين ⊕ و ⊖ بصورة صحيحة.



تشغيل التحكم عن بعد

وجه وحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر عن بعد واضغط الأزرار.

لا تخطط البطاريات القديمة بالجديدة، ولا تخطط أنواع البطاريات المختلفة ببعضها البعض مثل القياسية، والقلوية، إلخ.



اللوحة الخلفية

الهوائي

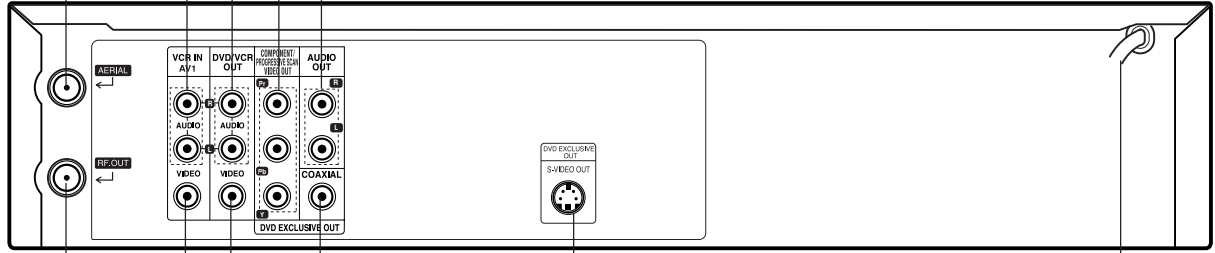
يمكنك من التوصيل بالهوائي باستخدام هذا القابس.

AUDIO IN (يسار/يمين) (VCR IN AV1)
يسقبل إشارات الصوت من مصدر خارجي إلى VCR.

AUDIO OUT (يسار/يمين) (DVD/VCR OUT)
يمكنك من التوصيل بمضخم صوت، أو جهاز استقبال أو نظام صوت استريو.

**COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Y Pb Pr)
(DVD EXCLUSIVE OUT)**
يمكنك من التوصيل بالتلفاز مع إدخال Y Pb Pr.

AUDIO OUT (يسار/يمين) (DVD EXCLUSIVE OUT)
يمكنك من التوصيل بمضخم صوت، أو جهاز استقبال أو نظام صوت استريو.



سلك التيار المتردد
يمكنك من التوصيل بمصدر تيار.

S-VIDEO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT)
يمكنك من التوصيل بالتلفاز مع إدخال S-Video.

**COAXIAL (قابس مخرج الصوت الرقمي)
(DVD EXCLUSIVE OUT)**
يمكنك من التوصيل بجهاز صوتي (متحد المحور) رقمي

VIDEO OUT (DVD/VCR OUT)
يمكنك من التوصيل بالتلفاز مع إدخال فيديو.

VIDEO IN (VCR IN AV1)
يسقبل إشارات الفيديو من مصدر خارجي إلى VCR.

RF. OUT
يمكنك من التوصيل بالتلفاز باستخدام هذا القابس.



لا تلمس الدبابيس الداخلية الموجودة على اللوحة الخلفية. فهناك تفريغ إلكتروستاتيكي قد يتسبب في حدوث تلف دائم للوحدة.



التوصيلات

تحذير:

- تأكد أن هذه الوحدة متصلة مباشرة بالتلفاز.
- اضبط التلفاز على قناة إدخال الفيديو الصحيحة.
- لا تصل قابس AUDIO OUT الخاص بهذه الوحدة إلى قابس إدخال الحاكي (جهاز التسجيل) للنظام الصوتي.

التوصيل بجهاز التلفزيون

- قم بأحد التوصيلات التالية، طبقاً لإمكانات الجهاز الموجود.
- عند استخدام قوابس COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT، اضبط إدخال التلفاز على COMPONENT VIDEO.
- عند استخدام قابس S-VIDEO OUT، اضبط إدخال التلفاز (INPUT) على S-VIDEO.

التوصيلات الأساسية (AV)

1. صل قابس VIDEO في DVD/VCR OUT الخاص بهذه الوحدة بمدخل الفيديو في التلفاز باستخدام كابل الفيديو (V).
2. صل قابس AUDIO الأيسر والأيمن في DVD/VCR OUT الخاص بهذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت (A1).

التوصيلات الأساسية (RF)

1. صل كابل الهوائي من الهوائي الداخلي/الخارجي بقابس الهوائي الموجود على اللوحة الخلفية لهذه الوحدة.
2. صل كابل الهوائي RF المرفق من قابس RF.OUT الموجود على اللوحة الخلفية لهذه الوحدة إلى إدخال الهوائي الخاص بالتلفاز (R).

• وصلة S-Video

1. صل قابس S-VIDEO OUT الموجود بهذه الوحدة بقابس مدخل S-VIDEO في التلفاز باستخدام كابل S-VIDEO (S).
2. صل قابس AUDIO OUT الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت.

• وصلة المسح المتوالي

- إذا كان جهاز التلفاز الخاص بك عالي الوضوحية أو «جهاز رقمياً»، فيمكنك الاستفادة من ميزة إخراج المسح المتوالي لمشغل أقراص DVD للحصول على أعلى دقة فيديو ممكنة.
- وإذا كان جهاز التلفاز لا يقبل تنسيق المسح المتوالي، فستظهر الصورة مشوشة إذا حاولت استخدام ميزة المسح المتوالي لمشغل أقراص DVD.

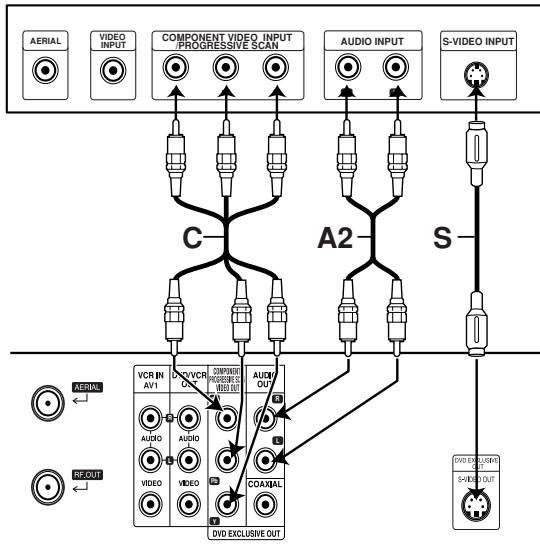
• صل قوابس COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT

1. لهذه الوحدة بقوابس الإدخال المتوافقة في التلفاز باستخدام كابل Y Pb Pr.
2. صل قابس AUDIO الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت.

ملاحظات:

- اضبط ميزة المسح المتوالي على «On» في قائمة الإعداد للحصول على الإشارة المتوالية، انظر صفحة ١٧.
- لا تعمل ميزة المسح المتوالي مع وصلات الفيديو المتناظر (قابس VIDEO OUT الأصفر) أو وصلة S-VIDEO.

خلفية التلفزيون

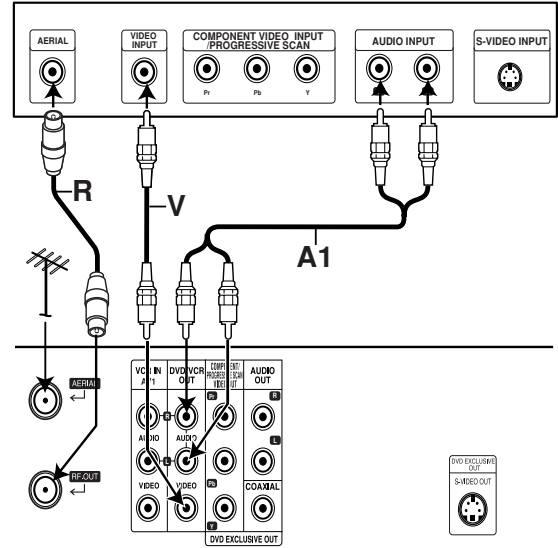


مؤخرة هذه الوحدة (وصلة مخرج خاص بـ DVD)

ملاحظات:

- إذا كان بالتلفاز إدخال S-video، فصل هذه الوحدة بكابل S-video. عند استخدام كابل S-video، لا تصل كابل الفيديو الأصفر.

خلفية التلفزيون



مؤخرة هذه الوحدة (وصلة أساسية)

وصلة إخراج DVD الخاصة

• وصلة الفيديو المركب

1. صل قوابس COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT لهذه الوحدة بقوابس الإدخال المتوافقة في التلفاز باستخدام كابل (C) Y Pb Pr.
2. صل قابس AUDIO OUT الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت (A2).

التوصيلات (يتبع)

التوصيل بجهاز اختياري

التوصيل بكبير صوت مجهز بستريو تناظري ثنائي القناة أو Dolby Pro Logic II/Pro Logic

صل قابسي DVD/VCR AUDIO OUT أو AUDIO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT) الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في مضخم الصوت، أو جهاز الاستقبال، أو نظام الاستريو، باستخدام كابلات الصوت.

التوصيل بكبير صوت مجهز بستريو رقمي ثنائي القناة (PCM) أو إلى مستقبل صوت/فيديو مجهز بجهاز فك الشفرة متعدد القنوات (Dolby Digital™، MPEG 2، أو DTS).

1. صل قابس DIGITAL AUDIO OUT مخرج الصوت الرقمي (COAXIAL) إلى قابس الإدخال المتوافق في مضخم الصوت. استخدم كابل صوت (بصري) رقمي.
2. ستحتاج إلى تنشيط الإخراج الرقمي لهذه الوحدة. (انظر «الصوت» صفحة ١٨).

الصوت الرقمي للقنوات المتعددة

تعطي وصلة القنوات المتعددة الرقمية أفضل جودة صوت. ولعمل ذلك، ستحتاج إلى جهاز استقبال صوت/فيديو ذي قنوات متعددة والذي يدعم واحداً أو أكثر من تنسيقات الصوت المدعومة من قبل الوحدة (MPEG 2، Dolby Digital، أو DTS). راجع دليل جهاز الاستقبال والشعارات الموجودة على الواجهة الأمامية لجهاز الاستقبال.

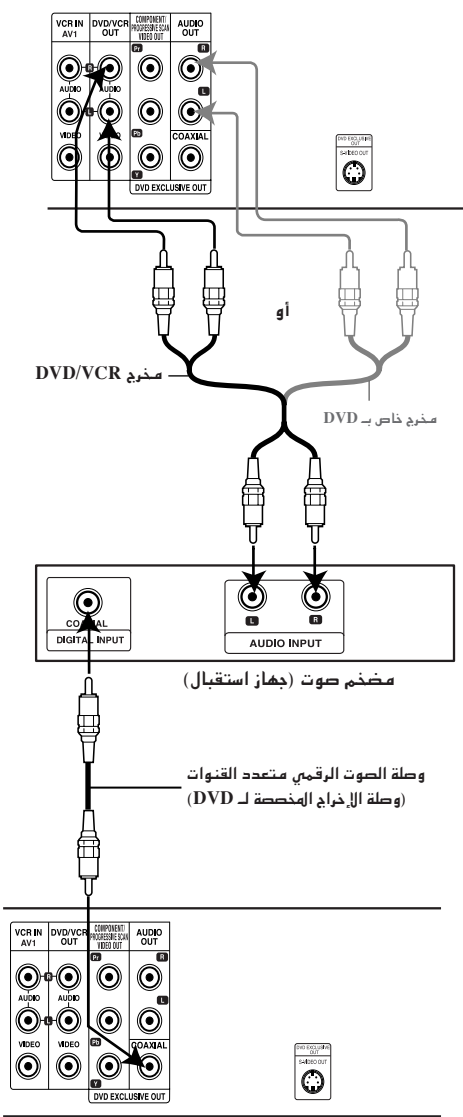
تحذير:

طبقاً لاتفاقية الترخيص DTS Licensing، يجب أن يكون الإخراج الرقمي في صيغة الإخراج الرقمي DTS في حالة اختيار إخراج الصوت DTS.

ملاحظات:

- إن كان شكل الصوت للإخراج الرقمي لا يطابق إمكانيات المستقبل، فسيخرج من المستقبل صوتاً عالياً مشوش، أو قد لا يخرج صوت أبداً.
- لتعرف شكل الصوت لقرص DVD الحالي، اختر AUDIO أثناء عرض الشاشة.

مؤخرة هذه الوحدة



مؤخرة هذه الوحدة

تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories. «Dolby» و «Pro Logic» ورمز DD هي علامات تجارية مسجلة لـ Dolby Laboratories.

DTS و DTS Digital Out هي علامات تجارية مسجلة لـ Digital Theater Systems, Inc.

قبل التشغيل - جزء VCR

معالجة قناة فيديو على التلفاز

قناة الفيديو (قناة إخراج الترددات اللاسلكية) هي القناة التي يستقبل التلفزيون من خلالها إشارات الصورة والصوت من DVD+VCR باستخدام كابل RF.

إذا كنت قد استخدمت سلك SCART، فلن تحتاج إلى معالجة التلفزيون وما عليك إلى تحديد قناة الصوت والفيديو. تمت معالجة قناة الصوت والفيديو مسبقاً للوصول إلى أفضل تشغيل فيديو في التلفزيون.

قم بالخطوات التالية فقط إذا ظهرت علامات التشويش على صورة التلفزيون بعد الانتقال إلى منطقة أخرى أو بدء إرسال محطة جديدة في المنطقة التي تسكنها، أو إذا تم تغيير الاتصال من اتصال التردد اللاسلكي إلى اتصال الصوت والفيديو أو العكس بالعكس.

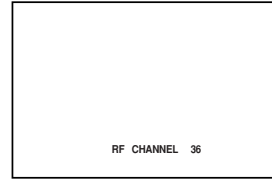
١. قم بتشغيل DVD+VCR والتلفزيون.

٢. اضبط الموضع الفارع ٣٦ في التلفزيون.

٣. اضغط على زر التشغيل بوحدة التحكم عن بعد للانتقال إلى وضع الإعداد (سيتم تعيين مؤشر الساعة).

٤. اضغط مع الاستمرار على **PROG** (▲ أو ▼) في DVD+VCR لمدة أكثر من ٤ ثوانٍ.

يظهر RF ٣٦ على الشاشة.
سيتم عرض الصورة التالية على شاشة التلفزيون



إذا كانت الصورة مشوهة، انتقل إلى الخطوة الخامسة. إذا كانت الصورة نقية، اضغط على زر **POWER** الموجود بوحدة DVD+VCR للإنتهاء.

٥. اضغط على **PROG** (▲ أو ▼) في DVD+VCR لضبط قناة الفيديو على موضع فارغ بين ٢٢ و ٦٨ الذي لا تشغله أية محطة محلية في المنطقة التي تسكنها.

ملاحظة:

لن تتغير قناة التردد اللاسلكي إلى أن يتم تنفيذ الخطوة السادسة.

٦. اضغط على **POWER** لتخزين قناة فيديو التردد اللاسلكي الجديدة في ذاكرة DVD+VCR.
قم الآن بمعالجة جهاز التلفزيون على قناة التردد اللاسلكي DVD+VCR فقط.

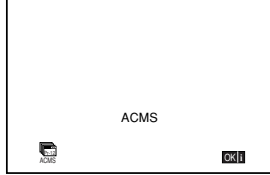
ملاحظة

إذا كانت صورة التلفزيون نقية في الخطوة الرابعة، فتجنب إعادة معالجة التلفزيون.

استخدام جهاز VCR لأول مرة

ستظهر الصورة التالية على شاشة التلفاز عند الانتهاء من توصيل جهاز تسجيل الفيديو لأول مرة.

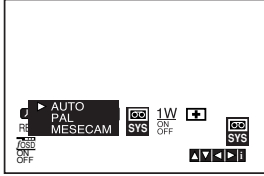
ولمعالجة محطات التلفاز، برجاء اتباع الخطوات من ٢ إلى ٤ كما هو موضح « ACMS » (انظر صفحة ١٣).



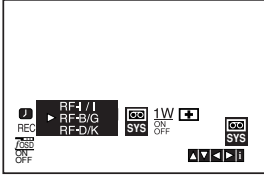
قبل التشغيل - جزء VCR

لضبط نظام الألوان

١. اضغط **i**.
٢. ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
٣. اضغط **▶** أو **◀** لاختيار **SYS** ثم اضغط **ENTER/OK**.
٤. اضغط **▼** أو **▲** للاختيار حسب نظام الألوان **COLOUR** المستخدم.



٥. اضغط **▶** لاختيار **RF AUDIO**.
- اضغط **▼** أو **▲** للاختيار حسب **RF AUDIO** المستخدم.

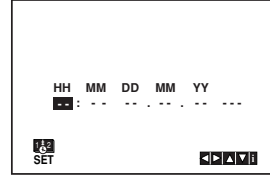


٦. اضغط **i** لإزالة القوائم من شاشة التلفاز.

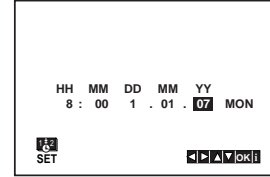
ضبط الساعة يدوياً

تتحكم الساعة في جهاز DVD+VCR في إعدادات الوقت والتاريخ.

١. اضغط **i**.
- اضغط **▶** أو **◀** لاختيار **SET**.
- اضغط **ENTER/OK**.



٢. استخدام الزر **▼** أو **▲** في وحدة التحكم عن بعد لتغيير **HOURS**، و **MINUTES**، و **DAY**، و **MONTH**، و **YEAR**.
رجاء ملاحظة أن جهاز DVD+VCR يستخدم تنسيق الوقت ٢٤ ساعة. على سبيل المثال، ستظهر الساعة ١ مساءً على شكل ١٣:٠٠.
ستظهر أيام الاسبوع تلقائياً عند إدخال السنة.



٣. في حالة حدوث خطأ، اضغط **▶** أو **◀** وأدخل التفاصيل الصحيحة.
٤. اضغط على **i** للرجوع إلى صورة التلفزيون.

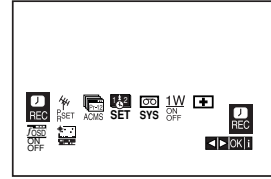
قبل التشغيل - جزء VCR

كيفية استخدام القائمة الرئيسية

يمكن برمجة جهاز DVD+VCR بسهولة باستخدام القوائم المعروضة على الشاشة.
يتم التحكم في القوائم من وحدة التحكم عن بعد.

١. شغل كلاً من جهاز التلفاز وجهاز DVD+VCR بالضغط على زر **POWER**.

٢. اضغط زر **i**.
ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.



• **REC** - ضبط التسجيل المؤقت (انظر صفحة ٢٢).

• **PR SET** - ضبط الموالفة يدوياً (انظر صفحة ١٤).

• **ACMS** - **ACMS** (نظام ذاكرة القناة التلقائي) (انظر صفحة ١٣).

• **SET** - ضبط التاريخ والساعة (انظر صفحة ١٢).

• **SYS** - يختار نظام الألوان المستخدم للقراءة والتسجيل (انظر صفحة ١٢).

• **1W ON/OFF** - وضع توفير الطاقة (انظر صفحة ٢٥).

• **(Dr.)** - لفحص مشكلة في جهاز VCR (انظر صفحة ٢٥).

• **F.OSD ON/OFF** - لتشغيل عرض وضع التشغيل لجهاز VCR أو إيقاف تشغيله. (انظر صفحة ٢٤)

• **(OPR)** - لتحسين صورة القراءة (انظر صفحة ٢٠).

تلميح

يمكنك تغيير لغة القائمة في قائمة إعداد DVD. (انظر لغة القائمة صفحة ١٧).

٢. اضغط **▲** أو **▼** لاختيار القائمة المطلوبة.
اضغط **ENTER/OK** واضغط **▲** أو **▼** للاختيار.

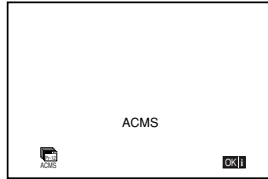
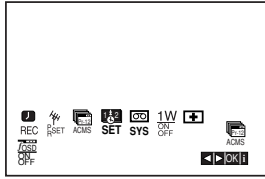
٤. اضغط على **i** للرجوع إلى صورة التلفزيون.

موالفة محطات التلفاز تلقائياً

إذا كانت إشارة بث التلفاز ضعيفة، فمن الممكن ألا يتمكن جهاز VCR من اكتشاف المعلومات الضرورية وبالتالي لن يستطيع تخزينها بطريقة صحيحة. ولحل هذه المشكلة، برجاء الرجوع إلى مقطع **MANUAL TUNNING** صفحة ١٤.


١. اضغط زر **POWER** لتشغيل جهاز DVD+VCR.

٢. اضغط زر **i**.
ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط **▶** أو **◀** لاختيار **ACMS**.
اضغط **ENTER/OK**.



٣. اضغط **OK** مرة أخرى لبدء عملية الموالفة التلقائية.

01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03

S  E

٤. سيظهر **TV STATION TABLE** عند الانتهاء من الموالفة.
اضغط **i** لحفظ الإعدادات.

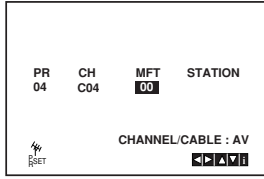
01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03
04	C05	00	PR-04
05	C06	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08

MOVE: **▶**
DELETE: **◀** **▶** **◀** **▶** **◀**

قبل التشغيل - جزء VCR

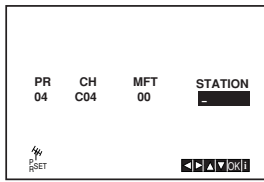
موالفة محطات التلفاز يدوياً

قد تكون إشارات البث ضعيفة في بعض المناطق من القطر لإجراء عملية الموالفة التلقائية لجهاز VCR للعثور على محطات التلفاز أو تخصيصها بطريقة صحيحة. يجب موالفة تلك المحطات ذات البث الضعيف يدوياً حتى يتسنى لجهاز VCR تخزينها.

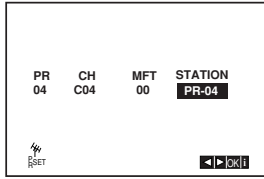


٦. اضغط ▶ لتحديد STATION حتى يتسنى لك تسمية محطة التلفاز.
اضغط ENTER/OK.

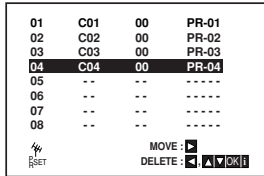
٧. استخدم ▼ أو ▲ لتحديد الحروف والأرقام لاسم المحطة.
استخدم ▶ أو ◀ للانتقال إلى الخلف والأمام بين الحروف.
اضغط على ENTER/OK.



٨. اضغط ▲، ثم أكد وضع المحطة.

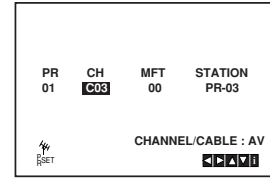
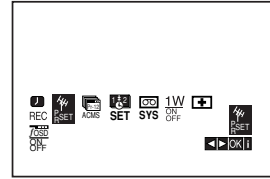


إذا كنت تريد موالفة محطات أخرى يدوياً،
كرر الخطوات من ٣ إلى ٨.



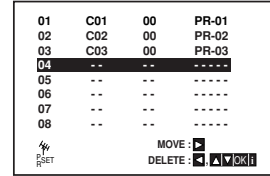
٩. اضغط ▲.
تمت موالفة محطة التلفاز الجديدة الآن على جهاز DVD+VCR.

١. اضغط ▲.
ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط ▶ أو ◀ لاختيار PR SET.
اضغط ENTER/OK.



٢. اضغط ▲.
سيظهر جدول المحطات.

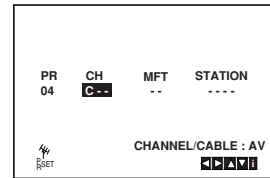
٣. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد موالفته
(على سبيل المثال، PR 04).



٤. اضغط ENTER/OK.

اضغط AV لاختيار C (محطات الكابل) أو S (المحطات القياسية):
C02-C69, S01-S41.

أدخل رقم قناة المحطة التي تريد موالفتها، استخدم ▼ أو ▲
للعثور على المحطة المطلوبة.



٥. سيتوقف البحث عندما يتم تحديد المحطة.
اضغط ▶ لاختيار MFT.
تحكم في ضبط موالفة المحطة باستخدام ▼ أو ▲.

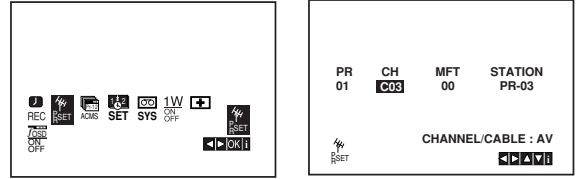
قبل التشغيل - جزء VCR

تغيير ترتيب قنوات التلفاز

بعد مواءمة محطات التلفزيون في DVD+VCR، قد تريد تغيير ترتيب تخزين هذه المحطات دون الحاجة إلى إعادة مواءمتها مرة أخرى. ستوضح لك التعليمات الواردة في هذه الصفحة الطريقة السهلة لنقل المحطات حسب الترتيب الذي تريده.

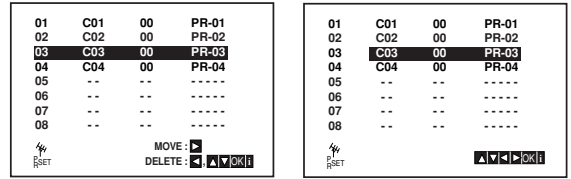
١. اضغط i.

ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط ▶ أو ◀ لاختيار PR SET.
اضغط ENTER/OK.

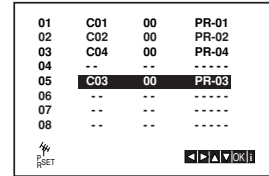


٢. اضغط i.

اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تحريكه (على سبيل المثال، PR 03).
اضغط ▶.

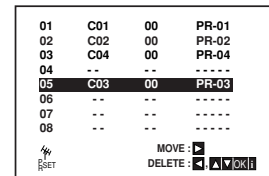


٢. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تحريك البرنامج إليه (على سبيل المثال، PR 05).
اضغط ▶.



٤. اضغط ENTER/OK.

سيتم تحريك البرنامج المختار إلى رقم البرنامج الجديد.
إذا كنت تريد تحريك محطات تلفاز أخرى، كرر الخطوات من ١ إلى ٤.



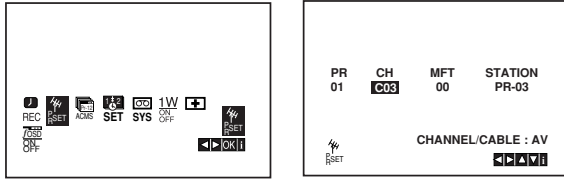
٥. اضغط i لإزالة القوائم من شاشة التلفاز.

حذف قنوات تلفاز

بعد مواءمة محطات التلفاز على جهاز DVD+VCR، ربما ترغب في حذف بعضها.
ستوضح لك التعليمات الواردة في هذه الصفحة كيف يمكنك بسهولة مسح أي محطات تلفزيونية لا تريدها.

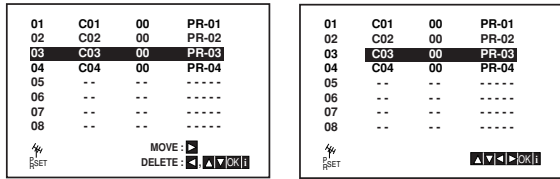
١. اضغط i.

ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط ▶ أو ◀ لاختيار PR SET.
اضغط ENTER/OK.



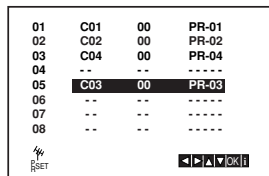
٢. اضغط i.

٣. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تحريكه (على سبيل المثال، PR-01).
اضغط ▶.



٣. اضغط ◀.

بعد فترة وجيزة، سيتم حذف القناة المختارة.
إذا كنت تريد حذف محطات تلفاز أخرى، كرر الخطوات من ١ إلى ٣.



٥. اضغط i لإزالة القوائم من شاشة التلفاز.

الإعدادات الأولية

باستخدام قائمة الإعدادات، يمكنك إجراء العديد من التعديلات للعناصر مثل الصورة والصوت. يمكنك أيضاً ضبط لغة لترجمة الأفلام وقائمة الإعدادات، بين الأشياء الأخرى. لمزيد من التفاصيل حول كل عنصر من قائمة الإعدادات، انظر صفحات ١٦ إلى ١٩.

لعرض القائمة والخروج منها:

اضغط SETUP لعرض القائمة. سيؤدي الضغط لمدة ثانية على SETUP إلى العودة إلى الشاشة الأولية.

للانتقال إلى المستوى التالي:

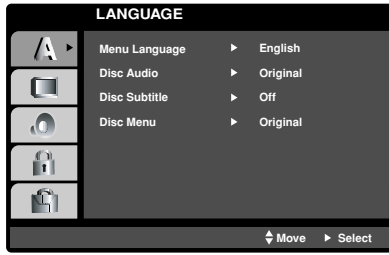
اضغط على ► على وحدة التحكم عن بعد.

للرجوع إلى المستوى السابق:

اضغط على ◀ على وحدة التحكم عن بعد.

التشغيل العام

١. اضغط على DVD بوحدة التحكم عن بُعد.



٢. اضغط SETUP.

تظهر قائمة Setup.

٣. استخدم ▲/▼ لتحديد الخيار المطلوب، ثم اضغط على ► للانتقال إلى المستوى الثاني. ستظهر الشاشة الإعداد الحالي للعنصر المختار، والإعداد (الإعدادات) البديلة.

٤. استخدم ▲/▼ لتحديد الخيار المطلوب التالي، ثم اضغط على ► للانتقال إلى المستوى الثالث.

٥. استخدم ▲/▼ لتحديد الإعداد المطلوب، ثم اضغط ENTER/OK لتأكيد الاختيار. تتطلب بعض العناصر خطوات إضافية.

٦. اضغط على SETUP أو ► للخروج من قائمة Setup.

عرض معلومات القرص على الشاشة

يمكنك عرض المعلومات المختلفة حول القرص المحمل على الشاشة.

١. اضغط على DISPLAY لعرض معلومات التشغيل المختلفة. تختلف العناصر المعروضة حسب نوع القرص وحالة التشغيل.



٢. يمكنك تحديد أحد العناصر عن طريق الضغط على ▲/▼ وتغيير أو تحديد الإعداد عن طريق الضغط على ◀/►.

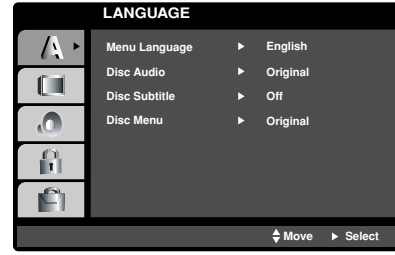
- Title (Track) - رقم العنوان (أو المسار) الحالي/إجمالي عدد العناوين (أو المسارات)
- Chapter - رقم الفصل الحالي/إجمالي عدد الفصول
- Time - وقت التشغيل المنقضي
- Audio - لغة أو قناة الصوت المحددة
- Subtitle - الترجمة المصاحبة المحددة
- Angle - الزاوية المحددة/إجمالي عدد الزوايا
- Sound - وضع الصوت المحدد

ملاحظة:

إذا لم يتم الضغط على أي زر لشواني قليلة، فستختفي شاشة العرض.

قبل التشغيل - جزء DVD

اللغة



لغة القائمة

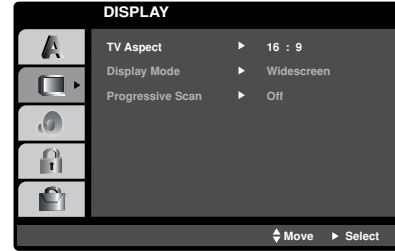
حدد لغة لقائمة إعداد الفيديو و DVD وشاشة المعلومات.

قائمة القرص / لغة ترجمة الأفلام / صوت القرص DVD

اختر اللغة التي تفضلها لمسار الصوت (صوت القرص)، وترجمة الأفلام، وقائمة القرص.

اللغة الأصلية: تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها. لغات أخرى: لاختيار لغة أخرى، اضغط الأزرار الرقمية ثم ENTER/OK لإدخال رقم مطابق مكون من ٤ أرقام وفقاً لقائمة رموز اللغات في الفصل المرجعي (انظر صفحة ٣٤). في حالة إدخال رمز لغة خطأ، اضغط CLEAR.

العرض



بعد التناظر DVD

٣:٤ اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو ٣:٤ القياسي.

٩:١٦ : اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو ٩:١٦ wide.

وضع العرض DVD

يعمل إعداد وضع العرض فقط عندما يكون وضع بعد التلفاز مضبوطاً على «٣:٤».

Letterbox: يعرض صورة عريضة مع أشطرة في الأجزاء العلوية والسفلية من الشاشة.

Panscan: يعرض صورة عريضة على الشاشة بأكملها تلقائياً ويقطع الأجزاء التي لا تتواءم مع حجم الشاشة.

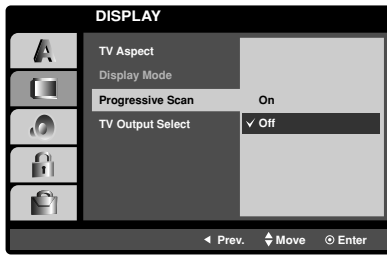
مسح متوالي

يعطي فيديو المسح المتوالي أعلى جودة للصور مع قلة الوميض. إذا كنت تستخدم قوايس الفيديو المركب للتوصيل بالتلفاز أو شاشة العرض المتوافقين مع إشارة المسح المتوالي، فاضبط ميزة المسح المتوالي على On.

لتشغيل ميزة المسح المتوالي

صل قاييس مخرج الفيديو المركب لمشغل DVD بقاييس مدخل شاشة العرض/التلفاز، واضبط التلفاز أو الشاشة على إدخال الفيديو المركب.

١. اختر « Progressive Scan » في قائمة العرض ثم اضغط ▶.



٢. اختر « On » باستخدام زري ▲/▼.

٣. يؤدي الضغط على ENTER/OK إلى ضبط هذه الوحدة على وضع الاستعراض Progressive.

نصيحة:

وبمجرد ضبط إخراج المسح المتوالي، سيتم رؤية الصورة على جهاز التلفاز أو الشاشة المتوافقة مع المسح المتوالي فقط. وفي حالة ضبط ميزة المسح المتوالي على On بطريقة خطأ، يجب إعادة تشغيل الوحدة.

١) أزل أي قرص من الوحدة ثم أغلق علبة القرص.

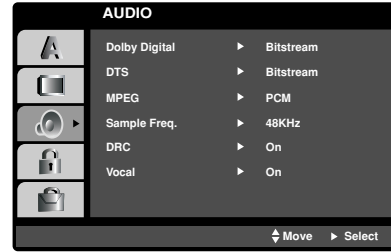
تأكد أن الرسالة « DISC » غير معروضة في إطار العرض.

٢) اضغط على زر STOP مع الاستمرار لمدة خمس ثواني قبل تحريره. سيتم استعادة إخراج الفيديو إلى الإعدادات القياسية، وسيتم عرض الصورة مرة أخرى على التلفاز التناظري التقليدي أو على شاشة العرض.

قبل التشغيل - جزء DVD

الصوت

يوجد مجموعة من خيارات الإخراج الصوتي بكل قرص DVD. اضبط خيارات AUDIO للمشغل وفقاً لنوع النظام الصوتي الذي تستخدمه.



Dolby الرقمي/ MPEG/ DTS / DivX DVD

Bitstream: اختر « Bitstream » إذا كان قابس DIGITAL OUT لمشغل DVD موصولاً بمضخم صوت أو أي جهاز آخر مزود بوحدة فك تشفير دولبي الرقمي، أو DTS أو MPEG.

PCM (لدولبي الرقمي/ MPEG): اختر عند الاتصال بمضخم صوت استريو رقمي ذي قناة. سيتم دمج أقراص DVD المشفرة باستخدام دولبي الرقمي أو MPEG إلى صوت PCM قناة.

Off (DTS-): إذا اخترت « Off »، فإن إشارة DTS لن تكون إخراجاً من خلال قابس DIGITAL OUT.

عينة التردد (التردد) DVD

إذا كان جهاز الاستقبال أو مضخم الصوت غير قادر على معالجة إشارات ٩٦ كيلوهرتز، اختر ٤٨ كيلوهرتز. عند تحديد هذا الاختيار، ستحول الوحدة كل إشارات ٩٦ كيلو هرتز إلى ٤٨ كيلو هرتز حتى يتسنى للنظام فك تشفيرها.

إذا كان جهاز الاستقبال أو مضخم الصوت قادراً على معالجة إشارات ٩٦ كيلوهرتز، اختر ٩٦ كيلوهرتز. عند تحديد هذا الاختيار، سيمرر الجهاز كل أنواع الإشارات دون أية معالجة إضافية. راجع التوثيق الخاص بمضخم الصوت للتحقق من قدراته.

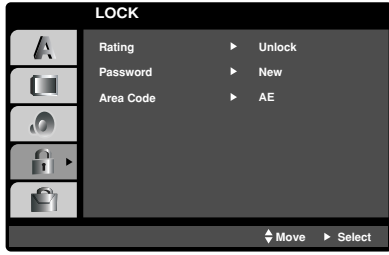
التحكم في الهدس الديناميكي (DRC) DVD

بتنسيق DVD يمكنك الاستماع إلى المسارات الصوتية المبرمجة بأفضل تقديم ممكن لصوت واقعي ودقيق، وهذا بفضل استخدام تكنولوجيا الصوت الرقمي. غير أنه فب بعض الأحيان، قد ترغب في ضغط المدى الديناميكي للإخراج الصوتي (الفرق بين أعلى أصوات وأهداها). حتى يتسنى لك الاستماع إلى الفيلم بمستوى صوت أقل دون فقد نقاء الصوت. اضبط DRC على On للحصول على هذا التأثير.

DVD Vocal

اضبط Vocal على On فقط عند تشغيل DVD كاروكي متعدد القنوات. قنوات كاروكي على القرص سوف تمتزج لتصبح صوت ستريو تقليدي.

التأمين (الرقابة الأبوية)



التصنيف

لإيقاف تشغيل أقراص DVD المصنفة حسب المحتوى، لا يتم تصنيف كل الأقراص.

- اختر « Rating » في قائمة LOCK ثم اضغط ▶.
- للوصول إلى خيارات LOCK، يجب إدخال كلمة المرور التي تم إنشاؤها. إذا لم تكن قد قمت بإدخال كلمة المرور، فستظهر رسالة تطالبك بذلك. قم بإدخال كلمة مرور واضغط على ENTER/OK. أدخل كلمة المرور مرة أخرى ثم اضغط على ENTER/OK للتحقق من صحتها. إذا حدث خطأ قبل الضغط على ENTER/OK، فاضغط على CLEAR.

- اختر تصنيفاً من ١-٨ باستخدام زري ▲/▼.

التصنيف من A-١: التصنيف الأول (١) يتضمن أشد القيود، بينما التصنيف الثامن (٨) هو أخفها.

Unlock: في حالة اختيار Unlock، فلن تكون ميزة الرقابة الأبوية نشطة وبذلك يتم تشغيل القرص بالكامل.

- اضغط ENTER/OK لتأكيد اختيار التصنيف، ثم اضغط SETUP للخروج من القائمة.

كلمة المرور

يمكن إدخال كلمة مرور أو تغييرها.

- اختر « Password » في قائمة LOCK ثم اضغط ▶.
- اتبع الخطوة ٢ كما هو موضح أعلاه (تصنيف). لتغيير كلمة المرور، اضغط على ENTER/OK عند تمييز الخيار « Change ». قم بإدخال كلمة مرور واضغط على ENTER/OK. أدخل كلمة المرور مرة أخرى واضغط على ENTER/OK للتحقق من صحتها.

- اضغط SETUP للخروج من القائمة.

في حالة نسيان كلمة المرور.

في حالة نسيان كلمة المرور، يمكنك مسحها باتباع الخطوات التالية:

- اضغط SETUP لعرض قائمة الإعداد.
- أدخل الرقم المكون من ست أرقام « 210499 » ثم اضغط ENTER/OK. يتم مسح كلمة المرور.

قبل التشغيل - جزء DVD

رمز المنطقة DVD

أدخل رمز المنطقة التي تم استخدامها لمقاييسها لتصنيف قرص فيديو DVD، طبقاً للقائمة الموجودة في الفصل المرجعي (انظر صفحة ٣٤).

DivX(R) VOD

سنزودك برمز تسجيل DivX® VOD الذي يسمح لك باستئجار وشراء الفيديو باستخدام خدمة DivX® VOD. للتعرف على مزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع www.divx.com/vod.

١. حدد الخيار « DivX(R) VOD » ثم اضغط على ▶.

٢. اضغط على ENTER/OK أثناء تحديد « Select » كي يظهر رمز التسجيل.

استخدم رمز التسجيل لشراء أو استئجار الفيديو من خدمة DivX® VOD في الموقع www.divx.com/vod. اتبع التعليمات وقم بتنزيل الفيديو على أحد الأقراص لكي يتم تشغيله في الوحدة.

٣. اضغط على ENTER/OK للخروج.

ملاحظة:

لا يمكن تشغيل كل مقاطع الفيديو التي تم تنزيلها من خلال خدمة DivX® VOD إلا بواسطة هذه الوحدة.

٨. اختر « Area Code » في قائمة LOCK ثم اضغط ▶.

٢. اتبع الخطوة ٢ كما هو موضح على اليمين (تصنيف).

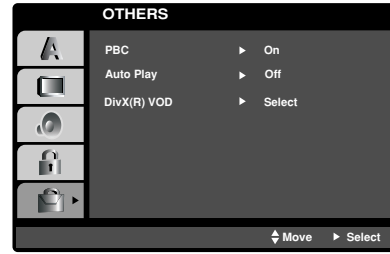
٣. اختر الحرف الأول باستخدام زري ▲/▼.

٤. اضغط ▶ لاختيار الحرف الثاني باستخدام الأزرار ▲/▼.

٥. اضغط ENTER/OK لتأكيد اختيار رمز الدولة.

بنود أخرى

يمكن تغيير إعدادات PBC و Auto Play و DivX(R)VOD.



VCD PBC

اضبط التحكم في القراءة (PBC) على On أو Off.

On: تتم قراءة أقراص الفيديو ذات خاصية PBC طبقاً لهذه الخاصية.

Off: تتم قراءة أقراص الفيديو ذات خاصية PBC بنفس الطريقة التي تتم بها قراءة الأقراص الصوتية.

DVD Auto Play

يمكن إعداد المشغل بحيث يتم تشغيل قرص DVD+VCR تلقائياً في كل مرة يتم فيها إدخال قرص DVD في المشغل. إذا تم ضبط وضع Auto Play على On، فسيبحث المشغل عن العنوان الذي يحتوي على أطول وقت للقراءة وقراءته تلقائياً.

ملاحظات:

قد لا تعمل وظيفة Auto Play مع بعض أقراص DVD.

التشغيل مع الشريط

تشغيل شريط

ستتمكن من تحميل شرائط الفيديو أو إخراجها فقط عندما يكون جهاز DVD+VCR متصلاً بالمأخذ الرئيسي. يمكن لجهاز DVD+VCR أيضاً تشغيل تسجيلات من شرائط NTSC (على نظام تلفاز PAL).

الحصول على صورة أفضل

عند إدخال الشريط وبدء القراءة، تعمل وظيفة المتابعة التلقائية للحصول على أفضل صورة ممكنة تلقائياً. وإذا كانت جودة المادة المسجلة رديئة، اضغط بصفة متكررة ▼ أو ▲ على وحدة التحكم بعد لضبط المتابعة حتى تتم إزالة أي تشوهات في الصورة.

١. تأكد أنه تم توصيل جهاز DVD+VCR بطريقة صحيحة كما هو موصوف آنفاً في هذا الدليل.

قم بتشغيل التلفاز.

اضغط زر POWER لتشغيل جهاز DVD+VCR.

أدخل شريط الفيديو في جهاز DVD+VCR.

يجب أن يكون جانب فتحة شريط الفيديو متجهاً لأعلى والأسهم متجهة بعيدة عنك.

٢. اضغط زر ► لبدء تشغيل الشريط.

إذا قمت بتحميل شريط فيديو أزيل منه لسان منع التسجيل، فستبدأ قراءة الشريط تلقائياً.

المتابعة التلقائية

سيضبط جهاز DVD+VCR المتابعة تلقائياً لإعطاء أفضل جودة للصورة.

٣. اضغط PAUSE/STEP لتثبيت الصورة.

اضغط PAUSE/STEP بصفة متكررة لتقديم الشريط إطار بإطار. إذا ضغطت على FORWARD، ستكون الصورة بطيئة بنسبة ١/١٩ من نسبة القراءة العادية.

يمكن إيقاف الشرائط مؤقتاً حتى ٥ مرات. وبعد ٥ مرات، سيوقف جهاز DVD+VCR الشريط لمنع تلفه أو تلف جهاز DVD+VCR. يمكن تحسين جودة الصورة الثابتة نسبياً بالضغط على ▼ أو ▲.

٤. اضغط زر ► للاستمرار في تشغيل الشريط.

تشغيل السرعة المضاعفة

اضغط على الزر «►» أثناء التشغيل العادي. سيتم تشغيل القرص بسرعة مضاعفة ودون صوت.

اضغط على الزر «►» لإرجاع التشغيل إلى الوضع العادي.

بحث الصورة:

أثناء القراءة، اضغط إما BACKWARD أو FORWARD، وسيتمكنك هذا من تشغيل الشريط بسرعة ورؤية مكان توقفك في الشريط.

بحث منطقي:

أثناء التقديم السريع أو إعادة التشغيل من البداية، اضغط مع الاستمرار على ►► أو ◀◀ وسيتم تشغيل الصورة بنسبة ٧ أضعاف سرعة القراءة العادية.

٥. القراءة في وضع الحركة البطيئة، التردد:

أثناء القراءة أو الصورة الثابتة، اضغط ► أو ◀. يمكنك الوصول إلى سرعات القراءة التالية.

(REV, PB5-, PB1-, Still, SLW, PLAY, 2PLY, CUE)

لإيقاف تشغيل وضع الحركة البطيئة والتردد، اضغط الوظيفة المطلوبة.

أثناء التشغيل في وضع الحركة البطيئة والتردد، من الممكن أن تظهر خطوط ضوضاء على الصورة وفقاً لحالة الشريط.

في حالة ظهور التشوهات في الصورة، قللها باستخدام ▼ أو ▲.

٦. اضغط على STOP لانتهاء القراءة.

اضغط EJECT.

في حالة الوصول إلى نهاية الشريط، فسيوقف جهاز DVD+VCR القراءة تلقائياً، ويعيد الشريط إلى أوله، ويوقفه، ويخرجه.

تخطي CM (رسالة إعلانية):

تتمكن هذه الميزة أثناء قراءة شريط من تخطي الفاصل الإعلاني في ثواني قليلة، ثم استئناف القراءة العادية.

وأثناء تشغيل الشريط، اضغط CM SKIP على وحدة التحكم عن بعد لتخطي الإعلان (أو مواد برنامج آخر).

اضغط CM SKIP بصفة متكررة للتخطي:

١. ضغطة، ٣. ثانية

٢. ضغطة، ٦. ثانية

٣. ضغطة، ٩. ثانية

٤. ضغطة، ١٢. ثانية

٥. ضغطة، ١٥. ثانية

٦. ضغطة، ١٨. ثانية

OPR (الاستجابة المثلى للصورة)

تحسن هذه الميزة من جودة صورة القراءة تلقائياً وذلك عن طريق تكييف جهاز DVD+VCR لظروف الشريط. لاحظ أن الرمز OPR () لن يظهر إلا عند التشغيل في هذا الوضع عند تشغيل القرص.

١. اضغط i.

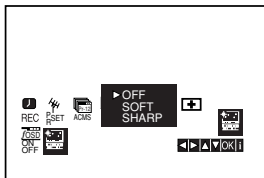
٢. اضغط ► أو ◀ لاختيار (OPR).

٣. اضغط ENTER/OK.

٤. اضغط ▼ أو ▲ بصفة متكررة لاختيار: OFF، أو SOFT، أو SHARP.

برجاء ملاحظة أنه لا يمكن ضبط OPR إلا في حالة تشغيل الشريط فقط.

٥. اضغط i لإزالة شاشة القائمة.



التسجيل مع الشريط

التسجيل الموقت الفوري (ITR)

يسمح لك جهاز DVD+VCR بإجراء تسجيلات باستخدام مجموعة من الطرق البسيطة:

يبدأ خيار التسجيل الموقت الفوري (ITR) في التسجيل مباشرة بعد فترة معينة من الوقت أو حتى ينتهي شريط الفيديو.

ويحتوي جهاز DVD+VCR على خيار التشغيل الطويل (LP) والذي يسمح لك بتسجيل فترة تصل إلى ضعف فترة الوقت المخصصة لشريط فيديو. على سبيل المثال، باختيار E-180 سيتم تسجيل حتى ١٨٠ دقيقة باستخدام التشغيل القياسي (SP)؛ بينما ستتمكن من تسجيل حتى ٣٦٠ دقيقة باستخدام التشغيل الطويل LP. يرجى ملاحظة أنه سيكون هناك فقدان طفيف للصورة وجودة الصوت عند استخدام التشغيل الطويل.

١. تأكد أنه تم توصيل جهاز DVD+VCR بطريقة صحيحة كما هو موصوف أنفاً في هذا الدليل.
اضغط زر **POWER** لتشغيل جهاز DVD+VCR.

٢. أدخل شريط فيديو به لسان منع التسجيل في جهاز DVD+VCR. يجب أن يكون جانب فتحة شريط الفيديو متجهاً لأعلى والأسهم متجهة بعيدة عنك.

٣. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تسجيله. يمكنك أيضاً اختيار رقم برنامج باستخدام الأزرار الرقمية على وحدة التحكم عن بعد.

٤. وإذا أردت التسجيل مباشرة باستخدام طرفي AUDIO L/R (VCR IN AV1)/VIDEO (VCR IN AV1) أو AUDIO IN (L(MONO)/R)/VIDEO IN، فاضغط بصفة مستمرة على AV حتى يظهر القابس المراد التسجيل منه.

AV 1 للتسجيل من طرفي
AUDIO L/R (VCR IN AV1)/VIDEO (VCR IN AV1)
في مؤخرة الوحدة.

AV 2 للتسجيل من طرفي
AUDIO IN (L(MONO)/R)/VIDEO IN في مقدمة الوحدة.

٥. اضغط **LP** إذا أردت التسجيل بالتشغيل الطويل أو التشغيل القياسي.

سيُعطي التشغيل القياسي SP جودة صورة وصوت محسنة، ورغم ذلك يعطي التشغيل الطويل LP ضعف وقت تسجيل التشغيل القياسي SP.

٦. اضغط على **REC/ITR** بوحدة التحكم عن بُعد لبدء التسجيل. اضغط على **REC/ITR** بوحدة التحكم عن بُعد لعدة مرات. ستؤدي كل ضغط تالية إلى زيادة زمن التسجيل ٣٠ دقيقة حتى تصل إلى الحد الأقصى ٩ ساعات.

٧. اضغط **PAUSE/STEP** لتجنب تسجيل المشاهد غير المرغوب فيها. اضغط **PAUSE/STEP** للاستمرار في التسجيل.

يمكن إيقاف الشرائط مؤقتاً حتى ٥ مرات؛ وسيتم عرض RECP عند إيقاف الشريط مؤقتاً. وبعد ٥ مرات، سيوقف جهاز DVD+VCR الشريط لمنع تلفه أو تلف جهاز DVD+VCR.

٨. اضغط على **STOP** لإنهاء التسجيل. اضغط **EJECT**.

ملاحظات:

- إذا لم ترغب في التسجيل على الشريط (يمكن أن يحدث هذا بمحض الصدفة!)، فأزل لسان منع التسجيل من الحافة الخلفية لشريط الفيديو.
- يمكن التسجيل على شريط فيديو أزيل منه لسان منع التسجيل وذلك عن طريق تغطية الفتحة بشريط لاصق.
- تذكر أنه يمكنك تسجيل برنامج واحد أثناء مشاهدة برنامج آخر بواسطة بدء التسجيل الفوري، اضغط **TV/VCR** لإظهار مؤشر التلفاز في إطار شاشة العرض ثم اختر قناة مختلفة في التلفاز.

التشغيل مع الشريط

التسجيل الموقت باستخدام العرض على الشاشة

يمكنك ضبط سبعة أحداث تسجيل مؤقتة خلال شهر واحد من التاريخ الجاري.

ملاحظة:

قبل ضبط الموقت، تأكد من ضبط ساعة جهاز DVD+VCR بطريقة صحيحة وأي المحطات قد تمت موالفتها من التلفاز على جهاز DVD+VCR.

٨. أدخل شريط فيديو به لسان منع التسجيل في جهاز DVD+VCR. يجب أن يكون جانب فتحة شريط الفيديو متجهاً لأعلى والأسهم متجهة بعيدة عنك.

٩. اضغط **A**.

اضغط **▶** أو **◀** لاختيار **REC (REC)**.
اضغط **ENTER/OK**.

PR	DATE	TIME	SP
PR-03	4	14:00-15:30	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
DLY	SU MO TU WE TH FR SA		

٦. استخدم الأزرار **▲/▼/◀/▶** لإدخال زمن بدء وإنهاء التسجيل الخاص بالبرنامج الذي تريد تسجيله.

رجاء ملاحظة أن جهاز DVD+VCR يستخدم تنسيق الوقت ٢٤ ساعة. على سبيل المثال، ستظهر الساعة ١ مساءً على شكل ١٣:٠٠.

PR	DATE	TIME	SP
PR-03	4	14:00-15:30	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP

٧. اضغط **▶** لاختيار سرعة التسجيل.

اضغط **▼** أو **▲** لاختيار سرعة الشريط المطلوبة (SP, IP أو LP).
يحدد وضع IP الوقت المتبقي من الشريط ويبدل السرعة من وضع SP إلى LP، إذا كان ذلك ضرورياً لإكمال تسجيل البرنامج.

PR	DATE	TIME	SP
PR-03	4	14:00-15:30	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP

PR	DATE	TIME	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP

٢. اضغط على **ENTER/OK** لبدء إعداد حدث التسجيل المؤقت.

٤. استخدم **PR/TRK (▲/▼)** لإدخال المحطة التي تريد تسجيلها ثم اضغط على **▶**.

PR	DATE	TIME	SP
PR-03	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP
--	--	--:~:~	SP

ملاحظات:

إذا كانت كل أحداث التسجيل الموقت كاملة، اضغط **▼** أو **▲** لاختيار الحدث المراد إزالته أو استبداله.
اضغط **◀** لحذف حدث.

٥. استخدم **PR/TRK (▲/▼)** لإدخال تاريخ البرنامج.
إذا ضغطت **ENTER/OK** قبل إدخال التاريخ، يمكنك اختيار إحدى ميزات التسجيل المؤتمتة التالية:
اضغط **▶** أو **◀** للاختيار، ثم **ENTER/OK** للتأكيد.
DLY للتسجيل كل يوم (فيما عدا السبت والأحد) في نفس الوقت.
SA ~ SU للتسجيل في نفس الوقت كل أسبوع.

التشغيل مع الشريط

- لعرض DVD أثناء إجراء التسجيل المؤقت، اضغط على DVD لتحديد الوضع DVD.

التسجيل المؤقت باستخدام العرض على الشاشة (يتبع)

٨. اضغط على **i** لضبط حدث تسجيل مؤقت آخر واتبع الخطوات من ٣ وحتى ٧.
تأكد أن تفاصيل حدث المؤقت صحيحة.
اضغط على **i** للرجوع إلى الشاشة.
إذا تم عرض الرسالة **PLEASE CHECK**، فمعنى أنك قد قمت بإدخال بيانات غير صحيحة وستحتاج إلى إعادة إدخال البيانات.

٩. اضغط على **POWER** لنقل DVD+VCR إلى الوضع Timer Standby.

ملاحظة:

- لا يكون وضع **WI** متاحاً في وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت.
- يظهر رمز المؤشر (⓪) على إطار الشاشة أثناء انتظار DVD+VCR لإجراء التسجيل.
- ١٠. اضغط على **POWER** لإنهاء التسجيل المؤقت.

ملاحظات:

- سيتم إيقاف تشغيل DVD+VCR تلقائياً عند إنهاء التسجيل المؤقت.
- أثناء وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت، لا يمكن تشغيل وضع DVD و VCR. لاستخدام DVD+VCR، اضغط على **POWER**. بعد استخدام DVD أو الفيديو، اضغط على **POWER** مرة أخرى لنقل الفيديو إلى وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت.
- إذا أردت في وقت لاحق حذف أو تغيير أي من الإعدادات في ذاكرة حدث المؤقت، فيمكنك القيام بذلك دون الحاجة إلى إدخال كل معلومات الحدث المؤقت مرة أخرى. عرض شاشة الحدث المؤقت ببساطة استخدم ▼ أو ▲ لتحديد الحدث الذي تريد حذفه أو تغييره.
- اضغط على ◀ لحذف الحدث... أو اضغط على **ENTER/OK** للتغيير، ثم اضغط على ▶ أو ◀ لتحديد Date، Station، وأوقات Start، End وسرعة التسجيل. اضغط على ▼ أو ▲ لإدخال المعلومات الصحيحة.

• في حالة تداخل أحداث التسجيل المؤقت

تأكد من عدم تداخل الأوقات التي تم ضبطها مسبقاً لأحداث التسجيل المؤقت. وفي حالة تداخلها، فسيأخذ البرنامج المضبوط أولاً الأولوية على البرامج الأخرى.

مثال:

تم ضبط البرنامج ١ ليبدأ في ١٦:٠٠ وينتهي في ١٧:٠٠.
تم ضبط البرنامج ٢ ليبدأ في ١٦:٣٠ وينتهي في ١٧:٣٠.
(في هذه الحالة، سيتم تسجيل البرنامج الأول بالكامل، بينما سيتم تسجيل الثلاثون دقيقة الأخيرة من البرنامج ٢ فقط.)

نظام صوت الاستريو ذو الدقة العالية

سيسجل جهاز VCR صوت استريو ذو دقة عالية ويشغله. يسمح لك هذا بتسجيل الصوت وتشغيله بطرق مختلفة. ستحتوي شرائط الفيديو المسجلة على جهاز VCR على مسار صوت أحادي عادي ومساري صوت استريو ذو دقة عالية ونظام فيديو منزلي (VHS Hi-Fi). وتسمح لك مسارات الاستريو هذه بإجراء تسجيلات صوتية في وضع استريو ذي دقة عالية أو وضع متعدد اللغات من بث تليفزيوني، أو نظام صوت استريو، أو قرص فيديو أو جهاز تسجيل فيديو ذي دقة عالية آخر.

١. يسمح لك جهاز بالاستمتاع بالبيث ذو صوت الاستريو القياسي، والصوت متعدد اللغات أو الأحادي. سيتم عرض نوع الصوت الذي تم استلامه أو تسجيله لفترة وجيزة على شاشة التلفاز لمدة ثواني قليلة.

STEREO

يتم تسجيل الصوت على مساري استريو ذي دقة عالية أو أحادي من الشريط تلقائياً.

BIL

سيتم تسجيل كلاً من قناتي الصوت على مسارات استريو ذي دقة عالية. سيتم تسجيل قناة اللغة الرئيسية (يسار) على مسار الصوت الأحادي للشريط الفيديو.

MONO

يتم تسجيل الصوت على مسارات صوت الاستريو ذي دقة عالية أو مسار الصوت الأحادي للشريط الفيديو دون أي فصل.

٢. اضغط على **AUDIO** (صوت) بصفة متكررة حتى يتم اختيار وضع الصوت المطلوب.

٣. الاختيارات هي **STEREO** (استريو)، و **LEFT** (يسار)، و **RIGHT** (يمين)، و **MONO** (أحادي).

في وضع قراءة **BIL**، يكون إخراج اللغة الرئيسية على القناة اليسرى وإخراج القناة الثانوية من القناة اليمنى على الفور عندما يكون إخراج الصوت مضبوطاً على **STEREO** (استريو). سيكون إخراج اللغة الرئيسية من كلتا القناتين عندما يكون الصوت مضبوطاً على **MONO** (أحادي). برجاء ملاحظة أنه عند تعديل التحكم في المتابعة، ربما يتحول صوت الاستريو ذو الدقة العالية إلى **MONO** (أحادي).

العرض على الشاشة

يمكنك عرض الوقت الحالي أو عداد الشريط، سيتم عرض القدر المتبقي من الشريط، واليوم، والشهر، والسنة، وقناة البرنامج، وسرعة ووضع تشغيل الشريط على شاشة التلفاز. إذا كان هناك تسجيلاً يتم إجراؤه، فلن يتم تسجيل تلك البيانات التي تظهر على الشاشة على الشريط.

١. اضغط **CLK/CNT** لعرضهما.

اضغط **CLK/CNT** بصفة متكررة للانتقال خلال خيارات العرض. سيتم عرض عداد الشريط والقدر المتبقي من الشريط في حالة وجود شريط محمل في الجهاز.

٢. وبعد ثلاث ثواني، سيتم مسح معظم العروض التي تظهر على الشاشة ويتبقى فقط الساعة وعداد الوقت والقدر المتبقي من الشريط للعرض على الشاشة.

اضغط **CLK/CNT** مرة أخرى لإزالة كافة العروض من شاشة التلفاز.

نقطة توقف ذاكرة عداد الشريط

يمكن عرض عداد الشريط الرقمي على إطار العرض بدلاً من الوقت وذلك بالضغط على **CLK/CNT** في وحدة التحكم عن بعد. يشير عداد الشريط الرقمي إلى مواضع المواد المسجلة على الشريط.

١. اضغط **CLK/CNT**.

اضغط **CLEAR** لضبط عداد الوقت على ٠٠٠٠٠٠.

اضغط زر ▶ أو بدء التسجيل.

سيعرض عداد الشريط وقت التشغيل الفعلي بالساعات، والدقائق، والثواني.

٢. اضغط ■ عند الانتهاء من القراءة أو التسجيل.

اضغط ◀◀.

سيرجع الشريط إلى نقطة البداية ويتوقف تلقائياً عند وصول عداد الوقت إلى ٠٠٠٠٠٠.

التشغيل الإضافي - جزء الفيديو

1W Mode (وضع توفير الطاقة)

اضبط 1W ON/OFF على ON لنقل DVD+VCR إلى وضع توفير الطاقة الاقتصادي.
لا يتم عرض أي شيء في إطار الشاشة.

١. اضغط على i.
تظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفزيون.
اضغط على ▶ أو ◀ لتحديد 1W ON/OFF.
اضغط على ENTER/OK.

٢. اضغط على ▼ أو ▲ لتحديد ON.

٣. اضغط على i.

ملاحظة:

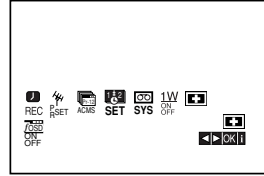
- قد لا تعمل بعض الوظائف في الوضع 1W Mode.
- لا يكون وضع 1W Mode متاحاً في وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت.

فحص الفيديو (التشخيص من قبل المستخدم)

تخبرك هذه الميزة أن هناك مشكلة في جهاز DVD+VCR. ستظهر رسائل الخطأ التالية على شاشة التلفزيون.

١. اضغط i.

اضغط ▶ أو ◀ لاختيار []
اضغط ENTER/OK.



٢. اضغط ▼ أو ▲ لفحص المشكلة.

ANTENNA CONNECT

:PLEASE CHECK •

قم بتوصيل الهوائي إلى القابس بإحكام.
HEAD STATUS

:PLEASE CLEAN •

قم بتنظيف رؤوس شريط الفيديو.

TAPE STATUS

:NOT RECORDABLE •

أدخل شريطاً مع التأكد من وجود لسان منع التسجيل في مكانه.

NO. OF TIMER PROGRAMME

٢ •

يعرض عدد التسجيلات الموقته.

NEXT TIMER PROGRAMME

PR-01 26 10:00-11:00 SP •

يعرض الوضع الحالي للتسجيلات الموقته.

٣. اضغط على i لإزالة القوائم من شاشة التلفزيون.

التأمين ضد استخدام الأطفال

يمكن إيقاف تشغيل أزرار التحكم على الواجهة الأمامية للوحدة حتى يتم التحكم في تشغيل الوحدة من وحدة التحكم عن بعد فقط.

١. اضغط LOCK.

سيظهر الرمز **ON** و **SAFE** في إطار العرض.

لن يعمل أي من أزرار التحكم الموجودة في واجهة الوحدة الأمامية. وفي حالة الضغط على أي من تلك الأزرار في واجهة الوحدة الأمامية، فسيومض الرمز **SAFE** في إطار العرض لثواني قليلة.

٢. اضغط LOCK مرة أخرى لإيقاف تشغيله.

سيظهر الرمز **OFF** في إطار العرض.

التشغيل الإضافي - جزء الفيديو

التسجيل من المكونات الخارجية

باستخدام مسجل الفيديو هذا، يمكن إجراء التسجيلات من المصدر الخارجي مثل النسخ من مسجل فيديو آخر أو كاميرا فيديو.

ملاحظة:

في الوصف التالي، سيتم استخدام مسجل فيديو واحد للتسجيل وستتم الإشارة إليه باستخدام مصطلح الفيديو ب. سيتم استخدام الجهاز الآخر للتسجيل وستتم الإشارة إليه باستخدام مصطلح الفيديو أ.

١. يجب توصيل الفيديو أ إلى VIDEO (VCR IN AV1) AUDIO L/R (VCR IN AV1) في اللوحة الخلفية للوحدة أو دخل VIDEO IN (L(MONO)/R) AUDIO IN على اللوحة الأمامية للوحدة.

٢. قم بإدخال الشريط المسجل في الفيديو أ وشريط فارغ في الفيديو ب.

٣. اضغط على AV إلى أن يتم عرض المقيس الذي تود التسجيل منه. (الفيديو ب)

١ AV للتسجيل من أطراف VIDEO (VCR IN AV1) AUDIO L/R (VCR IN AV1) في الجزء الخلفي من الوحدة.

٢ AV للتسجيل من أطراف دخل VIDEO IN (L(MONO)/R) AUDIO IN في الجزء الأمامي من الوحدة.

٤. لبدء التسجيل، اضغط على REC/ITR في الفيديو ب وPLAY في الفيديو ب.

٥. عندما تريد إنهاء التسجيل، اضغط على STOP في مسجلي الفيديو.

ملاحظات:

- قبل التسجيل، قم بتأكيد موضع بدء التسجيل.
- إذا كان المصدر محميًا بموجب حقوق الطبع والنشر باستخدام CopyGuard، فلن تتمكن من تسجيله باستخدام هذه الوحدة. انظر حقوق الطبع والنشر في الصفحة ٥ للتعرف على المزيد من التفاصيل.
- للتسجيل لفترة زمنية ثابتة، انظر التسجيل المؤقت المباشر.

النسخ من DVD إلى الفيديو

يمكنك نسخ محتويات DVD إلى شريط VHS.

١. أدخل القرص الذي تريد نسخه إلى درج DVD ثم أغلق درج القرص.

٢. أدخل شريط فيديو VHS فارغ في درج VCR.

٣. ابحث عن موضع قرص DVD الذي تريد بدء النسخ من عنده باستخدام وظائف ► و BACKWARD، PAUSE، FORWARD. للحصول على أفضل النتائج، قم بإيقاف التشغيل مؤقتًا عند النقطة التي تريد بدء التسجيل عندها.

٤. اضغط على REC/ITR بوحدة التحكم عن بُعد. ينتقل DVD إلى وضع PLAY وينتقل الفيديو إلى الوضع RECORD. إذا ظهرت قائمة أقراص DVD، فقد تحتاج إلى الضغط على ► يدويًا لبدء النسخ.

٥. عند انتهاء التشغيل بواسطة DVD، اضغط على STOP لإنهاء النسخ.

ملاحظات:

- إذا كان قرص DVD الذي تحاول نسخه محميًا من النسخ، فلن يمكنك نسخ القرص. ليس من المسوح به أقراص DVD التي تم تشفيرها باستخدام تقنية Macrovision (أو الأقراص). يتم عرض «LOCK» في إطار الشاشة.
- يجب عليك إيقاف عملية النسخ يدويًا عند انتهاء فيلم DVD، وإلا ستعيد الوحدة التشغيل والتسجيل بشكل متكرر.
- عند إيقاف تشغيل DVD أثناء النسخ، يتم إيقاف التسجيل في الفيديو بشكل تلقائي.

مميزات التشغيل العامة - جزء DVD

الأنوار	التشغيل	الاقراص
▲ (OPEN/CLOSE)	افتح صينية القرص أو إغلاقها.	ALL
⏸ (PAUSE)	أثناء العرض، اضغط ⏸ لإيقاف العرض مؤقتًا.	ALL
	اضغط ⏮ مرارًا لعرض الإطار تلو الإطار.	DVD VCD DivX
⏮/⏭	أثناء العرض، اضغط ⏮/⏭ للانتقال إلى الفصل/المسار التالي أو العودة إلى بداية الفصل/المسار الحالي. اضغط ⏮ مرتين لفترة وجيزة للعودة إلى الفصل/المسار السابق.	ALL
⏪/⏩	أثناء العرض، اضغط ⏪/⏩ مرارًا لاختيار سرعة البحث المطلوبة. DVD، DivX؛ 4 خطوات Audio CD، MP3، Video CD؛ 3 خطوات	MP3 DVD VCD DivX ACD
	أثناء التوقف المؤقت للتشغيل، اضغط على ⏮ بشكل متكرر لتشغيل الحركة البطيئة (4 خطوات، التقديم فقط).	DVD VCD DivX
REPEAT	أثناء التشغيل، اضغط على REPEAT بشكل متكرر لتحديد وضع التكرار المطلوب. أقراص فيديو DVD: Chapter/Title/Off قرص Audio CD، Video CD، MP3/WMA، DivX/Track/All/Off	ALL
A-B	أثناء التشغيل، يؤدي الضغط على الزر A-B في كل مرة إلى تحديد النقطة A والنقطة B وتكرار تسلسل معين من النقطة A (نقطة البداية) إلى النقطة B (نقطة النهاية). اضغط على CLEAR للخروج.	DVD VCD DivX ACD
ZOOM	أثناء التشغيل أو وضع التوقف المؤقت، اضغط على ZOOM لتكبير صورة الفيديو (4 خطوات). يمكنك التنقل عبر الصورة المكبرة باستخدام الأزرار ⏮ ⏭ ⏪ ⏩ . اضغط على CLEAR للخروج.	DVD VCD DivX
RANDOM	أثناء التشغيل أو في وضع الإيقاف، اضغط على RANDOM للتشغيل العشوائي.	ACD MP3 WMA
TITLE	إذا كان عنوان DVD الحالي يشتمل على قائمة، تظهر قائمة العنوان على الشاشة. ستظهر قائمة القرص في الحالات الأخرى.	DVD
DISC MENU	تظهر قائمة القرص على الشاشة.	DVD
👤 (ANGEL)	أثناء تشغيل قرص DVD الذي يشتمل على مشاهد تم تسجيلها بزوايا كاميرا مختلفة، اضغط على ANGLE بشكل متكرر لتحديد الزاوية المطلوبة.	DVD
🗨 (SUBTITLE)	أثناء التشغيل، اضغط على SUBTITLE بشكل متكرر لتحديد لغة الترجمة المصاحبة المطلوبة.	DVD DivX
🔊 (AUDIO)	أثناء التشغيل، اضغط على الزر AUDIO بشكل متكرر للاستماع إلى لغة صوت أو مسار صوت مختلف.	DVD DivX VCD

تشغيل قرص DVD وقرص فيديو

ملاحظات على الميزات العامة:

- بالنسبة لقرص الفيديو ذي خاصية PBC، يجب ضبط PBC على Off في قائمة الإعداد لاستخدام وظيفة التكرار (انظر «PBC» صفحة ١٩).
- إذا تم الضغط على ► مرة واحدة أثناء تشغيل Repeat Chapter (Track)، فسيتم إلغاء تكرار التشغيل.
- قد لا تعمل وظيفة Zoom مع بعض أقراص DVD.
- عند تشغيل قرص DVD يشتمل على مشاهد تم تسجيلها باستخدام زاويا كاميرا مختلفة، يوضع مؤشر الزاوية على شاشة التلفزيون أثناء المشاهد التي تم تسجيلها باستخدام زوايا مختلفة كدلالة على إمكانية تبديل الزوايا.
- لن تكون وظيفة تكرار A-B متاحة إلا في الفصل/المسار الحالي.

ميزات إضافية

صوت مجسم ثلاثي الأبعاد

لإعطاء تأثير مجسم ثلاثي الأبعاد، والذي يحاكي قراءة الصوت متعدد القنوات من مكبري صوت استريو (بدلاً من خمسة مكبرات صوت أو أكثر والمطلوبة عادة للاستماع إلى الصوت متعدد القنوات من نظام مسرح منزلي).

DVD VCD DivX

١. اضغط DISPLAY أثناء القراءة.
٢. استخدم ▼ أو ▲ لتحديد خيار الصوت. سيتم تمييز خيار الصوت.
٢. استخدم ► أو ◀ لتحديد «3D SURR» لإيقاف تشغيل تأثير 3D Surround، حدد «Normal».

ACD

١. اضغط على AUDIO أثناء التشغيل.
٢. سيظهر «3D SUR» على شاشة القائمة.
٢. للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على AUDIO بشكل متكرر حتى يختفي «3D SUR» من شاشة القائمة.

DVD VCD DivX بحث الوقت

لبدء التشغيل عند أي وقت تختاره على القرص:

١. اضغط DISPLAY أثناء القراءة.
٢. اضغط على ▲/▼ لتحديد رمز الساعة وسيظهر «--:--».
٢. استخدم الأزرار الرقمية لإدخال زمن البداية المطلوب بالساعات والدقائق والثواني من اليسار إلى اليمين. إذا تم إدخال أرقام خاطئة، فاضغط على CLEAR لإزالة الأرقام التي تم إدخالها، ثم أدخل الأرقام الصحيحة.
٤. اضغط على ENTER للتأكيد. يبدأ التشغيل من الوقت المحدد.

DVD VCD DivX بحث مؤشر مرجعي

لإدخال مؤشر مرجعي

يمكن بدء القراءة من نقاط محفوظة بالذاكرة تصل حتى تسع نقاط. لإدخال مؤشر مرجعي، اضغط MARKER في النقطة المرادة على القرص. ستظهر أيقونة المؤشر المرجعي على شاشة التلفاز لفترة وجيزة. كرر هذا الإجراء لإدخال حتى تسع مؤشرات مرجعية.

لاسترجاع مشهد معلم أو مسحه

١. أثناء قراءة القرص، اضغط SEARCH. تظهر قائمة بحث مؤشر مرجعي على الشاشة.
٢. في غضون ١٠ ثوانٍ، اضغط ◀/▶ لاختيار رقم المؤشر المرجعي المراد استرجاعه أو مسحه.
٢. اضغط ENTER وستبدأ القراءة من المشهد المعلم. أو، اضغط CLEAR وسيتم مسح رقم المؤشر المرجعي من القائمة.
٤. يمكنك تشغيل أي مؤشر مرجعي عن طريق إدخال رقمه في قائمة بحث مؤشر مرجعي.

DVD ACD VCD ذاكرة المشهد الأخير

يتذكر المشغل المشهد الأخير من آخر قرص تم عرضه. يظل المشهد الأخير في الذاكرة حتى إذا قمت بإزالة القرص من المشغل أو إيقاف تشغيل المشغل. إذا تم تحميل قرص الذي يتذكر المشغل المشهد الخاص به، فسيتم استرجاع المشهد تلقائياً.

ملاحظة:

لا يتذكر المشغل مشهد القرص إذا تم إيقاف تشغيل المشغل قبل بدء تشغيل القرص.

شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف إذا تركت مشغل DVD في وضع Stop لمدة ٥ دقائق تقريباً.

تشغيل الأقراص الصوتية أو ملفات MP3/WMA

القراءة المبرمجة

تسمح وظيفة البرنامج بتخزين المسارات المفضلة من أي قرص في المشغل DVD. يمكن أن يحتوي البرنامج على ٣٠.

١. أدخل قرص Audio أو أحد الوسائط التي تحمل ملفات MP3/WMA المسجلة. تظهر قائمة AUDIO CD أو MUSIC.

٢. اضغط على PROGRAM. ستظهر العلامة ⑤.

ملاحظة:

اضغط على PROGRAM مرةً أخرى للخروج من وضع تعديل البرنامج، وستختفي العلامة ⑤ بعد ذلك.

٣. اختر مساراً في «List»، ثم اضغط ENTER لوضع المسار المختار على قائمة «Program». كرر الخطوات لوضع مسارات إضافية في القائمة.

٤. اختر المسار المراد بدء تشغيله في قائمة «Program».

٥. اضغط PLAY أو ENTER لبدء التشغيل. تبدأ القراءة بالترتيب الذي تمت برمجته المسارات طبقاً له. تتوقف القراءة بعد أن تتم قراءة كل المسارات في قائمة «Program» مرة واحدة.

٦. لاستئناف القراءة العادية من قراءة مبرمجة، اختر المسار على اللائحة ثم اضغط PLAY.

تكرار المسارات المبرمجة

اضغط REPEAT لاختيار وضع التكرار المطلوب.

- Track: يكرر المسار الحالي.
- All: يكرر كل المسارات على القائمة المبرمجة.
- Off (لا يوجد عرض): لا يعمل بصفة متكررة.

ملاحظة:

في حالة الضغط على ►► مرة واحدة أثناء القراءة في وضع تكرار مسار، يتم إلغاء القراءة في وضع التكرار.

مسح مسار من قائمة البرنامج

١. أثناء الوضع STOP، اضغط على PROGRAM وستظهر العلامة ⑤.
٢. استخدم ◀▶▶▶ لاختيار المسار الذي ترغب في مسحه من قائمة البرنامج.
٣. اضغط CLEAR. كرر الخطوات ١-٣ لمسح مسارات إضافية من القائمة.

مسح قائمة البرنامج بأكملها

١. أثناء الوضع STOP، اضغط على PROGRAM وستظهر العلامة ⑤.
٢. استخدم ▶▶▶▶ لاختيار «Clear All»، ثم اضغط ENTER. سيتم مسح برنامج القرص بأكمله.

ملاحظة:

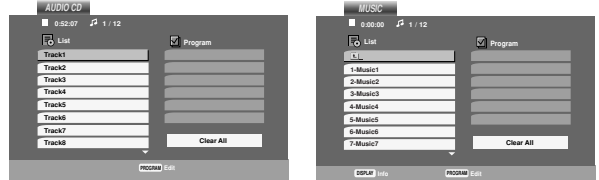
يتم مسح البرامج أيضاً عند انقطاع التيار أو عند إزالة القرص.

يمكن لهذه الوحدة تشغيل الأقراص الصوتية أو وسيطة مسجلة لملفات MP3/WMA.

ملفات MP3/WMA/الأقراص الصوتية

وبمجرد إدخال الوسائط المسجلة لملفات MP3/WMA أو القرص الصوتي، ستظهر قائمة على شاشة التلفاز.

اضغط ▲/▼ لتحديد المسار/الملف ثم اضغط PLAY أو ENTER وستبدأ القراءة. يمكنك استخدام وظائف قراءة متنوعة. راجع صفحة ٢٧-٢٨.



بيانات ID3

أثناء تشغيل ملف يحتوي على معلومات مثل عناوين المسارات، يمكنك رؤية المعلومات بالضغط على DISPLAY [Song, Artist, Album, Comment, Genre]

تلميحات:

- اضغط على DISC MENU للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يمكنك التبديل بين MP3/WMA و JPEG على القرص الذي يحتوي على MP3/WMA و JPEG. اضغط على TITLE و MUSIC أو كلمة PHOTO المميزة في أعلى القائمة.

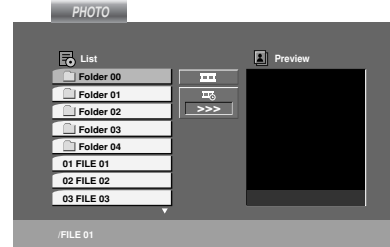
توافق قرص MP3/WMA مع هذا المشغل محدود كما يلي:

- عينة التردد: في نطاق ٨-٤٨ كيلوهرتز (MP3)، في نطاق ٣٢-٤٨ كيلوهرتز (WMA)
- معدل البت: في نطاق ٨-٣٢ كيلو بايت/ثانية (MP3)، في نطاق ٣٢-٢٨٤ كيلو بايت/ثانية (WMA)
- لا يمكن لمشغل DVD قراءة ملفات MP3/WMA بامتداد مختلف عن «.mp3»/«.wma».
- يجب أن يكون التنسيق الشكلي لأقراص CD-R هو ISO 9660
- إذا قمت بتسجيل ملفات MP3/WMA باستخدام برنامج لا يستطيع إنشاء نظام ملفات (على سبيل المثال Direct-CD)، فمن المستحيل قراءة ملفات MP3/WMA. وبالتالي نوصي باستخدام برنامج Easy-CD Creator، الذي ينشأ نظام ملفات متوافق مع ISO 9660.
- يجب ألا تزيد أسماء الملفات عن ٨ أحرف كحد أقصى ويجب أن تحتوي على امتداد mp3 أو .wma.
- يجب ألا تحتوي الملفات على أحرف خاصة مثل <> I * ? / \ إلخ.
- يجب أن يكون إجمالي عدد الملفات الموجودة في أحد المجلدات أقل من ١١٩٠ ملفاً.

عرض ملفات JPEG

تستطيع الوحدة تشغيل الوسائط التي تشتمل على ملفات JPEG المسجلة.

١. أدخل قرصاً وأغلق العلبة. تظهر قائمة PHOTO على شاشة التلفاز.



٢. اضغط ▲/▼ لاختيار مجلداً، ثم اضغط ENTER. تظهر قائمة بالملفات الموجودة في المجلد.

٣. وإذا أردت عرض ملف خاص، اضغط ▲/▼ لتمييز ملف ثم اضغط ENTER أو PLAY.

٤. للرجوع إلى القائمة PHOTO أثناء مشاهدة الصور. اضغط على STOP.

تلميح:

- إذا كنت موجوداً في إحدى قوائم الملفات وتريد الرجوع إلى قائمة Folder السابقة، استخدم الزرين ▲/▼ للتمييز. اضغط على ENTER.
- اضغط على DISC MENU للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يوجد ثلاث خيارات Slide Speed : (Fast) >>> (Normal) >> و (Slow) >.
- استخدم ▲▼◀▶ للتمييز.
- ثم استخدم ▶◀ لتحديد الخيار الذي تريد استخدامه ثم اضغط على ENTER.
- مع القرص الذي يشتمل على ملفات MP3/WMA و JPEG، يمكنك التبديل بين MP3/WMA و JPEG.
- اضغط على TITLE و MUSIC أو سيتم تحديد الكلمة PHOTO الموجود أعلى القائمة.
- أثناء عرض صورة، اضغط على RETURN لإخفاء قائمة التعليمات.

عرض الشرائح

استخدم الأزرار ◀▶▲▼ لتمييز (عرض الشرائح) ثم اضغط ENTER.

صورة ثابتة

١. اضغط على PAUSE/STEP أثناء عرض الشرائح. سيعمل المشغل الآن في وضع PAUSE.
٢. للرجوع إلى عرض الشرائح، اضغط PLAY أو اضغط PAUSE/STEP مرة ثانية.

الانتقال إلى ملف آخر

اضغط ▶▶▶ أو ◀◀◀ أو المؤشر (▶ أو ◀) مرة واحدة أثناء عرض الصورة للانتقال إلى الملف التالي أو السابق.

Zoom (تكبير/تصغير)

أثناء عرض الصور، اضغط على ZOOM لتكبير صورة الفيديو (٤ خطوات).
يمكنك التنقل عبر الصورة المكبرة باستخدام الأزرار ◀▶▲▼.

لتدوير الصورة

اضغط ▲/▼ أثناء عرض الصورة لتدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة.

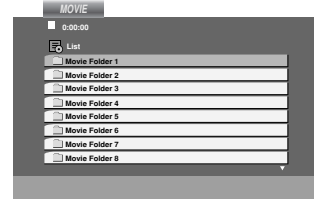
توافق قرص JPEG مع هذا المشغل محدود كما يلي:

- وفقاً لحجم ملفات JPEG وعددها، يمكن أن تستغرق الوحدة وقتاً طويلاً لقراءة محتويات القرص. إذا لم تر عرضاً على الشاشة لدقائق عدة، فمن الممكن أن تكون بعض الملفات طويلة جداً - قم بتقليل دقة ملفات JPEG إلى أقل من ٥ مليون بكسل، وقم بحرق قرص آخر.
- يجب ألا يتجاوز عدد الملفات الكلي في المجلد ١١٩٠ ملفاً.
- قد تكون بعض الأقراص غير متوافقة بسبب وجود تنسيق تسجيل مختلف أو بسبب ظرف خاص بالقرص.
- تأكد أن كافة الملفات المختارة لها امتداد «.jpg». عند نسخها إلى تخطيط القرص.
- وإذا كان امتداد الملفات هو «.jpe» أو «.jpeg»، فأعد تسميتها إلى امتداد الملف «.jpg».
- لن تتمكن الوحدة من قراءة أسماء الملفات التي لها امتداد مختلف عن الامتداد «.jpg». ورغم ذلك يتم عرض الملفات على أنها ملفات صور JPEG في مستكشف Windows.

تشغيل ملفات أفلام DivX

يمكنك تشغيل ملفات DivX باستخدام مشغل أقراص DVD هذا.

١. أدخل الوسيلة المسجلة للملفات DivX. تظهر قائمة MOVIE على شاشة التلفاز.



٢. اضغط ▲/▼ لاختيار مجلداً، ثم اضغط ENTER. تظهر قائمة بالملفات الموجودة في المجلد.

٣. إذا كنت تريد عرض ملف معين، اضغط على ▲/▼ للتمييز ملف ثم اضغط على ENTER أو PLAY. يمكنك استخدام وظائف التشغيل المختلفة. انظر الصفحات من ٢٧-٢٨.

٤. اضغط على STOP لإيقاف التشغيل. تظهر قائمة Movie.

تلميح:

- إذا كنت في إحدى قوائم الملفات وتريد الرجوع إلى قائمة Folder السابقة، فاستخدم الزرين ▲/▼ في وحدة التحكم عن بعد للتحديد ثم اضغط على ENTER.
- اضغط DISC MENU للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يمكنك التبديل بين MUSIC، و PHOTO و MOVIE على القرص الذي يحتوي على MP3/WMA و JPEG، وملفات MOVIE. اضغط TITLE مع تمييز كلمة MUSIC، و PHOTO، و MOVIE في أعلى القائمة.
- قد لا يتم عرض الصورة بشكل جيد أثناء تشغيل DivX. اضبط نظام التلفزيون على الوضع AUTO أو PAL-60 لاستعادة الصورة، إذا كانت متاحة.
- قد لا يتم عرض الترجمة المصاحبة الخاصة بالقرص على نحو جيد، إذا كنت ترجمة DivX المصاحبة قد تم تنزيلها عن طريق شبكة الإنترنت.
- إذا كانت قائمة إعداد Disc Subtitle لا تشمل على لغة الترجمة المصاحبة الخاصة بـ DivX التي ستعمل على تشغيلها، فقد لا يتم عرض الترجمة المصاحبة بشكل جيد.

إشعار عرض الترجمة المصاحبة لـ DivX

إذا كانت الترجمة المصاحبة لا يتم عرضها جيداً أثناء التشغيل، فاضغط مع الاستمرار على SUBTITLE لمدة ٣ ثوانٍ تقريباً ثم اضغط على ◀/▶ لتحديد رمز لغة أخرى وإلى أن يتم عرض الترجمة المصاحبة بشكل جيد.

توافق قرص DivX مع هذا المشغل محدود كما يلي:

- حجم الدقة المتاح للملفات DivX تحت ٧٢٠ x ٥٧٦ (عرض x طول) بكسل.
- يتاح اسم ملف ترجمة أفلام DivX في حدود ٥٦ حرف.
- إذا كان هناك رمزاً لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة «_» على شاشة العرض.
- إذا زاد عدد إطارات الشاشة عن ٣٠ في كل ثانية، فربما لا تعمل هذه الوحدة بشكل عادي.
- إذا لم يكن هناك فصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.
- إذا كان الملف مسجلاً بتقنية GMC، فالوحدة تدعم ١ نقطة فقط لمستوى التسجيل.
* GMC ؟
- وهي أداة تشفير محددة في معيار MPEG4. ويتاح هذا الخيار لبعض مشغري MPEG4، مثل DivX.
- هناك مستويات مختلفة من تشفير GMC. وعادة يسمى ١-نقطة، أو ٢-نقطة، أو ٣-نقطة GMC.

ملفات DivX القابلة للتشغيل

.avi، .mpg، .mpeg

تنسيق لغة ترجمة الأفلام القابل للتشغيل

SubRip(*.srt/*.txt)

SAMI(*.smi)

SubStaion Alpha(*.ssa/*.txt)

MicroDVD(*.sub/*.txt)

SubViewer 1.0(*.sub)

SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)

TMPlayer(*.txt)

تنسيقات المخطوطات القابلة للتشغيل

« DIVX5.xx »، « DIVX4.xx »، « DIVX3.xx »

« MP43 »، « 3IVX »

تنسيقات الصوت القابلة للتشغيل

« WMA »، « MP3 »، « PCM »، « DTS »، « Dolby Digital »

• عينة التردد: في نطاق ٨-٤٨ كيلوهرتز (MP3)،

في نطاق ٣٢-٤٨ كيلوهرتز (WMA)

• معدل البت: في نطاق ٨-٣٢ كيلو بايت/ثانية (MP3)،

في نطاق ٣٢-١٩٢ كيلو بايت/ثانية (WMA)

• لا تتوافق كافة تنسيقات WMA الصوتية مع هذه الوحدة.

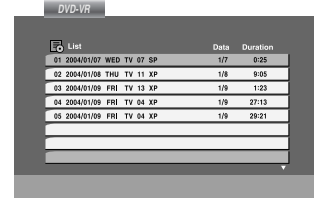
تشغيل قرص بتنسيق DVD VR

ستشغل هذه الوحدة أقراص DVD-R/RW التي تم تسجيلها باستخدام تنسيق DVD-Video والذي تم إنشاؤه باستخدام جهاز تسجيل DVD.

• ستشغل هذه الوحدة أقراص DVD-RW التي تم تسجيلها باستخدام تنسيق Video Recording (VR).

١. أدخل قرصاً وأغلق الدرج، وسيبدأ تشغيله تلقائياً.

٢. تظهر قائمة DVD-VR على شاشة التلفزيون عند الضغط على أزرار DISC MENU أثناء التشغيل.



List	Data	Duration
01 2004/01/07 WED TV 07 SP	1/7	0:25
02 2004/01/08 THU TV 11 XP	1/8	9:05
03 2004/01/09 FRI TV 13 XP	1/9	1:23
04 2004/01/09 FRI TV 04 XP	1/9	27:13
05 2004/01/09 FRI TV 04 XP	1/9	28:21

٢. اضغط ▲/▼ لاختيار مسار، ثم اضغط PLAY أو ENTER وستبدأ القراءة.

٤. اضغط DISC MENU للانتقال إلى قائمة اللوحة.

ملاحظة:

- لا يمكن تشغيل أقراص DVD-R/RW التي لم يتم إنشاؤها باستخدام هذا المشغل.
- تم إنشاء بعض أقراص DVD-VR ذات البيانات CPRM باستخدام DVD RECORDER. لا يدعم المشغل هذه الأنواع من الأقراص.

ما هو «CPRM» ؟

CPRM هو نظام حماية ضد النسخ (مع نظام تراحم) يسمح فقط بتسجيل «نسخة واحدة» من برامج البث. ويعني CPRM حماية محتوى الوسائط القابلة للتسجيل.

وهذا المشغل متوافق مع CPRM، والذي يعني أنه يمكن تسجيل برامج بث من نسخة واحدة، ولكن لا يمكن عمل نسخة من تلك التسجيلات.

يمكن عمل تسجيلات CPRM فقط على أقراص DVD-RW التي تم تنسيقها في وضع VR، ويمكن تشغيل تسجيلات CPRM باستخدام مشغلات متوافقة مع CPRM فقط.

التحكم في أجهزة التلفزيون الأخرى باستخدام وحدة التحكم عن بُعد

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح التشغيل الخاص بتلفزيون LG باستخدام وحدة التحكم عن بُعد المرفقة.

كما يمكنك أيضاً التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح التشغيل الخاص بأجهزة التلفزيون الأخرى. إذا كان التلفزيون الخاص بك مدرجاً في الجدول الموضح أدناه، فاضبط رمز المصنع المناسب.

١. أثناء الاستمرار في الضغط على الزر TV POWER، اضغط على أزرار الأرقام لتحديد رمز المصنع الخاص بجهاز التلفزيون (انظر الجدول التالي).

٢. حرر الزر TV POWER.

أرقام رموز أجهزة التلفزيون القابلة للتحكم

في حالة إدراج أكثر من رقم رمز واحد، فحاول إدخال أحدهما في كل مرة إلى أن تصل إلى رقم الرمز الذي يعمل مع التلفزيون الخاص بك.

المصنع	رقم الرمز
LG /GoldStar	١ (افتراضي)، ٢
Zenith	١، ٣، ٤
Samsung	٦، ٧
Sony	٨، ٩
Hitachi	٤

ملاحظة:

- حسب نوع التلفزيون، قد لا تعمل بعض أو كل الأزرار مع التلفزيون حتى بعد إدخال رمز المصنع الصحيح.
- إذا تم إدخال رقم رمز جديد، فسيتم مسح رقم الرمز الذي تم إدخاله مسبقاً.
- عند استبدال بطارية وحدة التحكم عن بُعد، قد يتم إعادة ضبط رقم الرمز الذي قمت بضبطه على الإعداد الافتراضي مرة أخرى. اضبط رقم الرمز المناسب مرة أخرى.

الصيانة والخدمة

راجع المعلومات في هذا الفصل قبل الاتصال بفني الخدمة.

التعامل مع الوحدة

عند شحن الوحدة

برجاء الاحتفاظ بصندوق الشحن الكرتوني الأصلي ومواد التغليف. في حالة الحاجة إلى شحن الوحدة، وللحصول على الحماية القصوى، أعد تعبئة الوحدة بالحالة التي أتت عليها من المصنع.

للحفاظ على سطح الوحدة نظيفاً

- لا تستخدم سوائل متطايرة، مثل مبيد الحشرات، بالقرب من الوحدة.
- لا تدع المنتجات المصنوعة من المطاط أو البلاستيك تحتك بالوحدة لفترة طويلة، حيث أن تلك المنتجات تترك أثراً على سطح الوحدة.

تنظيف الوحدة

استخدم قطعة قماش جافة وناعمة لتنظيف المشغل. إذا كانت الأسطح متربة للغاية، فاستخدم قطعة قماش ناعمة ومرطبة قليلاً بمحلول منظف خفيف.

لا تستخدم مذيبات قوية مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء حيث يمكن لهذه المواد أن تتلف سطح الوحدة.

صيانة الوحدة

مسجل DVD+VCR هو جهاز تكنولوجيا عالية ودقة بالغة. إذا كانت عدسة اللاقط البصري وأجزاء مشغل الأقراص متسخة أو بليت، فإن جودة الصورة ستكون رديئة.

يوصى بالقيام بالفحص والصيانة الدورية كل ١٠٠٠ ساعة استخدام، وفقاً لبيئة التشغيل.

لمزيد من التفاصيل، الرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

رموز اللغات و رمز المنطقة

رموز اللغات

استخدم هذه القائمة لإدخال اللغة المطلوبة للإعدادات الأولية التالية:
صوت القرص/لغة ترجمة أفلام القرص/قائمة القرص.

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
8373	السنغالية	7678	اللينجالية	7074	الفججية	6566	الأبخازيانية
8375	السلفاكية	7684	الليتوانية	7073	الفنلندية	6565	الأفاريزية
8376	السلفوانية	7775	المقدونية	7082	الفرنسية	6570	الأفريكانية
8379	الصومالية	7771	المالاجيزية	7089	الفريزيانية	8381	الألبانية
6983	الإسبانية	7783	الماليزية	7176	الغاليشية	6577	الأمهارية
8385	السودانية	7776	المالية	7565	الجورجية	6582	العربية
8387	السواحلية	7784	المالطية	6869	الألمانية	7289	الآرمينية
8386	السويد	7773	الماروية	6976	اليونانية	6583	الآساميزية
8476	تاجالوج	7782	الماراثية	7576	الجرينلاندية	6588	الأميرية
8471	الطاجكية	7779	المولدافية	7178	الغوارانية	6590	الأذربيجانية
8465	التاميلية	7778	المنغولية	7185	الجوجاراتية	6665	البشكيرية
8484	التاتارية	7865	النوارية	7265	الهاوسا	6985	الباسكية
8469	التيلوجية	7869	النيبالية	7387	العبرية	6678	البنغالية
8472	التايلاندية	7879	النرويجية	7273	الهندية	6890	البهاتينية
6679	التبتية	7982	الأورية	7285	المجرية	6672	البيهارية
8473	التيجرينية	8065	البنجابية	7383	الآيسلندية	6682	البريطونية
8479	التونجية	8083	الباشتو	7378	الإندونيسية	6671	البيلغارية
8482	التركية	7065	الفارسية	7365	إنترلينجوا	7789	البورمية
8475	التركمانية	8076	البولندية	7165	الأيرلندية	6669	البيلاروسية
8487	التوى	8084	البرتغالية	7384	الإيطالية	7577	الكمبودية
8575	الأوكرانية	8185	كويتشية	7465	اليابانية	6765	الكتالانية
8582	الأوردية	8277	رايتو رمانس	7487	الجايبانية	9072	الصينية
8590	الأوزبكستانية	8279	الرومانية	7578	كانادا	6779	الكورسيكانية
8673	الفيتنامية	8285	الروسية	7583	الكشميرية	7282	الكرواتية
8679	الغولابوكية	8377	سامون	7575	الكازاخية	6783	التشيفية
6789	الويليزية	8365	السانسكريتية	7589	الكيرغيزية	6865	الدانمركية
8779	الولوفيه	7168	الإسكتلندية الغاليلية	7579	الكورية	7876	الهولندية
8872	الهاوسا	8382	السويد	7585	الكردية	6978	الإنجليزية
7473	البيدية	8372	الصرّب-كرواتية	7679	الليتوانية	6979	اسبرانتو
8979	اليوروية	8378	الصومالية	7665	اللاتينية	6984	الآستونية
9085	الزولية	8368	السندية	7686	اللاتيفية	7079	الفاروسية

رمز المنطقة

اختر رمز المنطقة هذه القائمة.

المنطقة	الدولة	المنطقة	الدولة	المنطقة	الدولة	المنطقة	الدولة
SA	السعودية	MY	ماليزيا	ET	أثيوبيا	AF	أفغانستان
SN	السنغال	MV	المالديف	FJ	فيجي	AR	الأرجنتين
SG	سنغافورة	MX	ميكسيكو	FI	فنلندا	AU	أستراليا
SK	جمهورية سلوفاكيا	MC	موناكو	FR	فرنسا	AT	النمسا
SI	سلوفينيا	MN	منغوليا	DE	ألمانيا	BE	بلجيكا
ZA	أفريقيا الوسطى	MA	المغرب	GB	بريطانيا العظمى	BT	بوتان
KR	كوريا الجنوبية	NP	نيبال	GR	اليونان	BO	بوليفيا
ES	إسبانيا	NL	هولندا	GL	جرين لاند	BR	البرازيل
LK	سيريلانكا	AN	جزر أنتيليز بهولندا	HM	الجزر	KH	كمبوديا
SE	السويد	NZ	نيوزيلندا	HU	المجر	CA	كندا
CH	سويسرا	NG	نيجيريا	IN	الهند	CL	تشيلي
TH	تايلاند	NO	النرويج	ID	أندوسيا	CN	الصين
TR	تركيا	OM	عمان	IL	إسرائيل	CO	كولومبيا
UG	أوغندا	PK	باكستان	IT	إيطاليا	CG	الكونغو
UA	أوكرانيا	PA	بناما	JM	جامايكا	CR	كوستاريكا
US	الولايات المتحدة	PY	باراجواي	JP	اليابان	HR	كرواتيا
UY	أورجواي	PH	الفلبين	KE	كينيا	CZ	جمهورية التشيك
UZ	أوزبكستان	PL	بولندا	KW	الكويت	DK	الدنمارك
VN	فيتنام	PT	البرتغال	LY	ليديا	EC	الإكوادور
ZW	زيمبابوي	RO	رومانيا	LU	لوكسمبورج	EG	مصر
		RU	الاتحاد الروسي			SV	السلفادور

حل المشاكل

راجع الدليل التالي للوصول إلى أي سبب محتمل للمشكلة قبل الاتصال بمركز الخدمة.

الأعراض	السبب	التصحيح
لا توجد كهرباء.	• سلك الكهرباء غير متصل.	• قم بتوصيل سلك الكهرباء بمصدر الكهرباء في الحائط بأمان.
الكهرباء موجودة، ولكن مشغل DVD لا يعمل.	• لا يوجد قرص بالداخل.	• أدخل القرص.
لا توجد صورة.	• لم يتم إعداد التلفزيون ليستقبل إخراج إشارات DVD.	• اختر نمط إخراج الفيديو المناسب على التلفزيون بحيث تظهر الصورة من مشغل DVD على شاشة التلفزيون.
	• سلك الفيديو غير متصل بأمان.	• قم بتوصيل سلك الفيديو بأمان.
	• ميزة Progressive Scan مضبوطة على « On » في قائمة الإعداد ولكنها موصلة إلى تلفاز قياسي (تناظري).	• اضبط Progressive Scan على « Off » (صفحة ١٧)
لا يوجد صوت.	• الجهاز المتصل بسلك الصوت غير معد ليستقبل إخراج إشارة DVD.	• اختر نمط الإدخال المناسب لمستقبل الصوت من مشغل DVD.
	• أسلاك الصوت غير متصلة بأمان.	• قم بتوصيل سلك الصوت بأمان.
	• تم إيقاف مصدر الكهرباء للجهاز المتصل بسلك الصوت.	• قم بإطفاء الجهاز المتصل بسلك الصوت.
	• تم ضبط Digital Audio Output على الموضع الخاطئ.	• اضبط Digital Audio Output على الموضع الصحيح، ثم قم بتشغيل مشغل DVD مرة أخرى بالضغط على POWER.
صورة التشغيل ضعيفة.	• القرص متسخ.	• نظف القرص.
	• لم يتم مواءمة قنوات التلفاز بشكل سليم.	• تأكد من المواءمة، أو قم بالمواءمة مرة أخرى.
مشغل DVD لا يبدأ التشغيل.	• القرص بالداخل غير قابل للتشغيل.	• أدخل قرصاً قابلاً للقراءة. (تأكد من نوع القرص والرمز المحلي).
	• تم وضع القرص مقلوباً.	• ضع القرص بحيث يكون جانب التشغيل متجهاً إلى الأسفل.
	• لم يتم وضع القرص داخل الدليل.	• ضع القرص على الدرج بشكل صحيح داخل الدليل.
	• القرص متسخ.	• نظف القرص.
	• تم ضبط مستوى التقييم.	• قم بإلغاء وظيفة التقييم أو تغيير مستوى التقييم.
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بصورة صحيحة.	• يوجد عائق بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.	• أزل العائق.
	• البطاريات في جهاز التحكم عن بعد متهاكلة.	• استبدل البطاريات ببطاريات جديدة.
لا يمكن إدخال شريط الفيديو.	• هل حجيرة الشريط فارغة؟	• أدخل الشريط في مكانه.
لا يوجد صوت ذو دقة عالية	• لم يتم ضبط وضع الصوت بشكل سليم.	• اختر « STEREO » بالضغط بصفة متكررة على « AUDIO » من وحدة التحكم عن بعد.

المواصفات

عام

متطلبات التيار	١١٠ - ٢٤٠ فولت تيار متردد، ٥٠/٦٠ هرتز.
استهلاك الطاقة	١٧ وات
الأبعاد (تقريباً)	٤٣٠ x ٥٠ x ٢٦٥ ملم (الطول/العرض/الارتفاع)
الكتلة (تقريباً)	٤,٢ كجم
درجة حرارة التشغيل	من ٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية (٤١ فهرنهايت إلى ٩٥ فهرنهايت)
رطوبة التشغيل	٥٪ إلى ٩٠٪
عداد الوقت	شريط عرض ٢٤ ساعة
مضمن RF	UHF ٢٢-٦٨ (قابل للتعديل)

النظام

الليزر	شبه موصل ليزر، طول الموجة ٦٥٠ نانوميتر
نظام رأس الفيديو	٦ رؤوس سمات مزدوجة، مسح حلزوني.
نظام الإشارات	PAL
استجابة التردد	DVD (PCM ٩٦ كيلو هرتز): ٨: هرتز إلى ٤٤ كيلو هرتز DVD (PCM ٤٨ كيلو هرتز): ٨: هرتز إلى ٢٢ كيلو هرتز CD: ٨: هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز
معدل الإشارة إلى الضوضاء	أكثر من ١٠٠ ديسيبل (موصلات ANALOG OUT فقط)
التشوه النغمي	أقل من ٠,٠٠٠٨٪
المدى الديناميكي	أكثر من ١٠٠ ديسيبل (DVD) أكثر من ٩٥ ديسيبل (CD)

الإدخالات (VCR)

صوت	- ٦,٠ ديسيبل ميللي وات، أكثر من ٤٧ كيلو أوم
فيديو	١,٠ فولت من القمة إلى القاع، ٧٥ أوم، غير متزن

إخراجات (DVD)

VIDEO OUT	١ فولت من القمة إلى القاع ٧٥ أوم، تزامن سالب
S-VIDEO OUT	(Y) ١,٠ فولت (من القمة إلى القاع) ٧٥ Ω، تزامن سلبي DIN صغير ٤-pin x ١ (C) ٠,٣ فولت (من القمة إلى القاع) ٧٥ Ω
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) ١,٠ فولت (من القمة إلى القاع)، ٧٥ Ω، تزامن سلبي، قابس RCA x ١ (Pr/Pb) ٠,٧ فولت (من القمة إلى القاع) فولت (من القمة إلى القاع)، ٧٥ Ω، قابس RCA x ٢ (R) ٠,٥ فولت (من القمة إلى القاع)، ٧٥ Ω، قابس RCA x ١
(مخرج الفيديو المركب)	٢,٠ Vrms (١ كيلو هرتز، ديسيبل)، ٦٠٠ Ω، قابس RCA (يسار، يمين) x ٢
إخراج الصوت (صوت coaxial)	
إخراج الصوت (صوت analog)	

إخراجات (VCR/DVD)

صوت	- ٦,٠ ديسيبل ميللي وات، أقل من ١ كيلو أوم
فيديو	١,٠ فولت من القمة إلى القاع، ٧٥ أوم، غير متزن

• قد يتم تعديل هذه التصميمات والمواصفات بدون إشعار مسبق.

P/NO: MFL37329848